

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
El Adelantado de Segovia, S. L.  
DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA  
Martes 1 de abril de 1969  
AÑO LXIX.—Número 20.922  
DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 111. — TELEFONOS: DIRECCION, 113-50. REDACCION 20-25 ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Deposito Legal SG. 7-1958  
Precio del ejemplar 3 pesetas

## LA PAZ CUMPLE HOY TREINTA AÑOS

Declaraciones del Jefe del Estado:

### El pueblo español se ha convertido en el protagonista de su futuro

Frente a la democracia formal, oponemos la democracia práctica y razonable

En contraste con un mundo que tanto desconfía de la juventud, nosotros creemos en ella

Con motivo del 1 de abril, el diario "Arriba" publica hoy unas declaraciones concedidas por el Jefe del Estado al director de dicho diario. He aquí el texto de dichas declaraciones:

Treinta años de paz y progreso ininterrumpidos es un periodo de tiempo excepcionalmente largo en la Historia de España y en la de cualquier nación. Cree Su Excelencia que los españoles están en trance de curación de lo que Su Excelencia mismo llamó un día nuestros «demonios familiares»?

Costó tanto a nuestra Nación el dejar sueltos esos «demonios familiares», que no creo que los españoles puedan jamás olvidarlo. Así lo demuestra la adhesión casi unánime con que los españoles refrendaron recientemente la Ley Orgánica del Estado.

No es España el único pueblo a quien le rondan sus «demonios familiares», diferentes para cada uno. La Historia nos demuestra que suelen aflorar cuando se distienden los valores espirituales, que también cada pueblo posee como reserva propia. Nuestra Patria, como cualquier país, puede resolver esas dificultades hallando y perfeccionando su adecuado sistema corrector de defectos, que, por lo expuesto, no puede ser el mismo para todos los Estados.

#### INESTABILIDAD Y VIOLENCIA

El tiempo que estamos viviendo es un tiempo de confusión, de inestabilidad y de violencia. ¿A qué atribuye Su Excelencia la presente colisión de generaciones, la rebeldía estudiantil, la crisis de obediencia y, en general, la protesta contra el tipo de civilización de sociedad que predomina en Occidente?

Siempre han existido conflictos generacionales, si bien los de esta hora adquieren mayor extensión y resonancia por surgir en una sociedad de masas y en una etapa de desarrollo de intercomunicaciones que generalizan los problemas e inquietudes. Por ello las causas de una situación prácticamente universal han de ser necesariamente múltiples: la materialización de sentido de la vida, el fracaso e inoperancia de los sistemas políticos, la inquietud general por el progreso y desarrollo, las dificultades que se oponen a la consolidación social de los jóvenes, el perfeccionamiento de las técnicas de subversión con la profesionalización de los agitadores, la falta de fe y, por consiguiente, de ejemplaridad en muchos de los que tienen responsabilidad de dirección, son destacables, entre otras muchas.

#### NUESTRA DEMOCRACIA

—La Ley Orgánica del Estado sig-

nifica la culminación del proceso constituyente del Régimen originado por el 18 de Julio. Para muchos, el Régimen ha desembocado así en un sistema democrático «suí generis».

¿Cree Su Excelencia que una democracia así concebida podrá realizarse plenamente sin derivar hacia el parlamentarismo y el pluripartidismo en el futuro?

—La tendencia a caer en estos extremos es natural de nuestro carácter belicoso, acentuada en reducidos sectores de nuestra sociedad que el pueblo repugna. Por eso nuestra política tiene que ser de amplios horizontes.

#### YAHYA KHAN se hace cargo de la Presidencia del Pakistán



Yahya Khan, jefe del Ejército paquistaní, el cual ha tomado el poder en el país tras la dimisión del presidente Ayub Khan

Rawalpindi, 31.—El general Yahya Khan, el oficial de carrera que ha gobernado Pakistán desde que el mariscal de campo Mohammed Ayub Khan presentó su dimisión hace seis días, se ha hecho cargo esta noche de la Presidencia.

No obstante el anuncio oficial de que ha asumido las funciones de la Presidencia, pone de relieve que su acción estaba de acuerdo con su anterior declaración radiodifundida de que no contaba con ambiciones políticas. Ahora gobernará como jefe de Estado y Gobierno.—Efe.

#### Aprobación del Reglamento del Seguro de Viajeros

Madrid 1.—El Reglamento del Seguro Obligatorio de Viajeros, se aprueba por un decreto del Ministerio de Hacienda, que hoy publicará el «Boletín Oficial del Estado».—Cifra.



Treinta años se cumplen hoy de la paz lograda el 1 de abril de 1939. Franco anunció en aquella fecha el final de la guerra española y comenzó entonces esta otra batalla larga y no menos difícil de la paz. Paz en orden, recuperación, prosperidad y progreso que cuenta ya en el tiempo toda una generación y alcanza en su dimensión total plenitud sobre bases firmes en orden a un futuro de continuidad en el bienestar de todos los españoles.

En este treinta aniversario de la jubilosa jornada de la victoria surge, además, una circunstancia señalada: el decreto-ley por el que se declara la prescripción de todos los delitos cometidos con anterioridad al 1 de abril de 1939. La convivencia pacífica de los españoles consolida la legitimidad del Movimiento y hace posible así este hecho que viene a ser como un nuevo y más firme anuncio de que la guerra ha terminado para todos los efectos en España.

### Franco y su esposa, en Santiago de Compostela

Donde pasarán unos días de descanso

Santiago de Compostela, 31.—A las ocho menos diez de la tarde de hoy llegó a Santiago de Compostela el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco.

En la puerta del hotel de los Reyes Católicos, donde se había congregado numeroso público, que le hizo objeto de una cariñosa ovación, el Generalísimo y su esposa fueron cumplimentados por el cardenal arzobispo de Santiago, doctor don Fernando Quiroga Palacios, y las demás autoridades provinciales y locales.

Durante unos minutos, el Caudillo y su esposa departieron con las autoridades y personalidades que han acudido a recibirlos.

Poco después, se retiraron a sus habitaciones del Hotel donde se alojarán durante los días de descanso que pasarán en Santiago.—Cifra.

### Mañana entra en vigor la prescripción de los delitos cometidos antes del 1 de abril de 1939

Texto del decreto-ley que se publica hoy en el «Boletín Oficial del Estado»

Madrid, 1.—Hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» el decreto-ley de la Jefatura del Estado, por el que se declara la prescripción de todos los delitos cometidos con anterioridad al 1 de abril de 1939, y cuyo texto es el siguiente: «La convivencia pacífica de los españoles durante los últimos treinta años ha consolidado la legitimidad de nuestro Movimiento, que ha sabido dar a nuestra generación seis lustros de paz, de desarrollo y de libertad jurídica como difícilmente se han alcanzado en otras épocas históricas.

Por ello, y con ocasión de cumplir el primero de abril de 1969 treinta años desde la fecha final de la guerra de liberación, es oportuno hacer expreso reconocimiento de la prescripción de las posibles responsabilidades penales que pudieran derivarse de cualquier hecho que tenga relación con aquella cruzada, quedando de esta forma jurídicamente inoperante cualquier circunstancia penal de lo que en su día fue una lucha entre hermanos, unidos hoy en la afirmación de una España común más representativa y, como nunca, más dispuesta a trabajar por los caminos de su grandeza futura.

En su virtud, a propuesta del Consejo de ministros en su reunión del día 28 de marzo de 1969, en uso de la autorización que me confiere el artículo trece de la ley constitutiva de las Cortes, textos refundidos, de las leyes fundamentales del Reino, aprobadas por decreto de 20 de abril de 1967, y oída la comisión a que se refiere el apartado primero del artículo doce de la citada ley,

DISPONGO: ARTICULO PRIMERO.—Se declaran prescritos todos los delitos cometidos con anterioridad al 1 de abril de 1939.

Esta prescripción, por ministerio de la ley, no requiere ser judicial-

mente declarada y, en consecuencia, surtirá efecto respecto de toda clase de delitos, cualesquiera que sean sus autores, su gravedad o sus consecuencias, con independencia de su cualificación y penas presuntas, y sin tener en cuenta las reglas que los códigos vigentes establecen sobre cómputo, interrupción y reanudación de los plazos de prescripción del delito.

ARTICULO SEGUNDO.—Extinguida por prescripción la acción para promover su investigación y castigo, no se incoará a partir de la publicación de este decreto-ley ningún proceso por delitos anteriores a

la fecha señalada; se procederá inmediatamente al sobreseimiento y archivo de los procedimientos en que no haya recaído aún sentencia firme, sin que puedan abrirse los archivos por rebeldía de los procesados, y quedarán sin efecto las medidas procesales derivadas de la misma.

ARTICULO TERCERO.—Por los Ministerios correspondientes se dictarán las disposiciones complementarias que se requirieran para la aplicación inmediata del presente decreto-ley.

ARTICULO CUARTO.—De la (Continúa en la página 6)

### LA POSIBLE SUBIDA, hasta en un quince por ciento, de las tarifas eléctricas

Se ha reunido para tratar el asunto la subcomisión de precios del Plan de Desarrollo

Madrid, 31.—Se ha reunido hoy en Madrid la subcomisión de precios del Plan de Desarrollo, dependiente de la Comisión de Rentas y Precios, para estudiar la propuesta de una revisión de las tarifas eléctricas, según informan fuentes competentes.

Esta subcomisión, que fue creada a raíz del decreto publicado en noviembre de 1968, tiene la misión de estudiar y vigilar el nivel de los precios de todos los productos. En caso de presentarse como necesaria y conveniente una subida, esta subcomisión estudia la propuesta y más tarde remite su decisión a la comisión delegada de Asuntos Económicos del Gobierno, comisión que autoriza las subidas de precios, si las estima procedentes.

Desde hace tiempo miembros de Gobierno y los altos dirigentes de las sociedades eléctricas que funcionan en España, han explicado la conveniencia de la revisión de las tarifas eléctricas. En círculos económicos de la capital del país se especula con la posibilidad de que la subida de las actuales tarifas podría ser de hasta un 15 por ciento.—Europa Press.



Esta mujer es Rossanna Yanni, la reina de una tribu de canibales... bueno eso sucede en la película "El cronista", que se rueda en la Casa de Campo de Madrid. En ella Cassen, Gómez Bur, Venancio Maro, Antonio Casad y Sánchez Polak "Tip" reviven escenas del "descubrimiento de América". Cassen y Gómez Bur, cocidos en peptoria; más de cincuenta mujeres canibales; una tribu de "fermosas" amazonas que persiguen implacablemente a "Tip"...—(Foto Europa Press)





# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Martes 1 de abril de 1969  
AÑO LXIX.—Número 20.922

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 111. — TELEFONOS: DIRECCION, 111-50. REDACCION 20-25 ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar: 3 pesetas

## LA PAZ CUMPLE HOY TREINTA AÑOS



Treinta años se cumplen hoy de la paz lograda el 1 de abril de 1939. Franco anunció en aquella fecha el final de la guerra española y comenzaba entonces esta otra batalla larga y no menos difícil de la paz. Paz en orden, recuperación, prosperidad y progreso que cuenta ya en el tiempo toda una generación y alcanza en su dimensión total plenitud sobre bases firmes en orden a un futuro de continuidad en el bienestar de todos los españoles.

En este treinta aniversario de la jubilosa jornada de la victoria surge, además, una circunstancia señalada: el decreto-ley por el que se declara la prescripción de todos los delitos cometidos con anterioridad al 1 de abril de 1939. La convivencia pacífica de los españoles consolida la legitimidad del Movimiento y hace posible así este hecho que viene a ser como un nuevo y más firme anuncio de que la guerra ha terminado para todos los efectos en España.

### Franco y su esposa, en Santiago de Compostela

Donde pasarán unos días de descanso

Santiago de Compostela, 31.—A las ocho menos diez de la tarde de hoy llegó a Santiago de Compostela el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco.

En la puerta del hostel de los Reyes Católicos, donde se había congregado numeroso público, que le hizo objeto de una cariñosa ovación, el Generalísimo y su esposa fueron cumplimentados por el cardenal arzobispo de Santiago, doctor don Fernando Quiroga Palacios, y las demás autoridades provinciales y locales.

Durante unos minutos, el Caudillo y su esposa departieron con las autoridades y personalidades que habían acudido a recibirles.

Poco después, se retiraron a sus habitaciones del Hostel donde se alojarán durante los días de descanso que pasarán en Santiago.—Cifra.

### Mañana entra en vigor la prescripción de los delitos cometidos antes del 1 de abril de 1939

Texto del decreto-ley que se publica hoy en el «Boletín Oficial del Estado»

Madrid, 1.—Hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» el decreto-ley de la Jefatura del Estado, por el que se declara la prescripción de todos los delitos cometidos con anterioridad al 1 de abril de 1939, y cuyo texto es el siguiente:

«La convivencia pacífica de los españoles durante los últimos treinta años ha consolidado la legitimidad de nuestro Movimiento, que ha sabido dar a nuestra generación seis lustros de paz, de desarrollo y de libertad jurídica como difícilmente se han alcanzado en otras épocas históricas.

Por ello, y con ocasión de cumplirse el primero de abril de 1969 treinta años desde la fecha final de la guerra de liberación, es oportuno hacer expreso reconocimiento de la prescripción de las posibles responsabilidades penales que pudieran derivarse de cualquier hecho que tenga relación con aquella cruzada, quedando de esta forma jurídicamente inoperante cualquier circunstancia penal de lo que en su día fue una lucha entre hermanos, unidos hoy en la afirmación de una España común más representativa y, como nunca, más dispuesta a trabajar por los caminos de su grandeza futura.

En su virtud, a propuesta del

Consejo de ministros en su reunión del día 28 de marzo de 1969, en uso de la autorización que me confiere el artículo trece de la ley constitutiva de las Cortes, textos refundidos de las leyes fundamentales del Reino, aprobadas por decreto de 20 de abril de 1967, y oída la comisión a que se refiere el apartado primero del artículo doce de la citada ley,

DISPONGO:

ARTICULO PRIMERO.—Se declaran prescritos todos los delitos cometidos con anterioridad al 1 de abril de 1939.

Esta prescripción, por ministerio de la ley, no requiere ser judicial-

mente declarada y, en consecuencia, surtirá efecto respecto de toda clase de delitos, cualesquiera que sean sus autores, su gravedad o sus consecuencias, con independencia de su calificación y penas presuntas, y sin tener en cuenta las reglas que los códigos vigentes establecen sobre cómputo, interrupción y reanudación de los plazos de prescripción del delito.

ARTICULO SEGUNDO.—Extinguida por prescripción la acción para promover su investigación y castigo, no se incoará a partir de la publicación de este decreto-ley ningún proceso por delitos anteriores a

la fecha señalada; se procederá inmediatamente al sobreseimiento y archivo de los procedimientos en que no haya recaído aún sentencia firme, sin que puedan abrirse los archivos por rebeldía de los procesados, y quedarán sin efecto las medidas procesales derivadas de la misma.

ARTICULO TERCERO.—Por los Ministerios correspondientes se dictarán las disposiciones complementarias que se requerirán para la aplicación inmediata del presente decreto-ley.

ARTICULO CUARTO.—Del (Continúa en la página 6)

Declaraciones del Jefe del Estado:

### El pueblo español se ha convertido en el protagonista de su futuro

Frente a la democracia formal, oponemos la democracia práctica y razonable

En contraste con un mundo que tanto desconfía de la juventud, nosotros creemos en ella

Con motivo del 1 de abril, el diario «Arriba» publica hoy unas declaraciones concedidas por el Jefe del Estado al director de dicho diario. He aquí el texto de dichas declaraciones:

Treinta años de paz y progreso ininterrumpidos es un periodo de tiempo excepcionalmente largo en la Historia de España y en la de cualquier nación. ¿Cree Su Excelencia que los españoles están en trance de curación de lo que Su Excelencia mismo llamó un día nuestros «demonios familiares»?

—Costó tanto a nuestra Nación el dejar sueltos esos «demonios familiares», que no creo que los españoles puedan jamás olvidarlo. Así lo demuestra la adhesión casi unánime con que los españoles refrendaron recientemente la Ley Orgánica del Estado.

No es España el único pueblo a quien le rondan sus «demonios familiares», diferentes para cada uno. La Historia nos demuestra que suelen aflorar cuando se distienden los valores espirituales, que también cada pueblo posee como reserva propia. Nuestra Patria, como cualquier país, puede resolver esas dificultades hallando y perfeccionando su adecuado sistema corrector de defectos, que, por lo expuesto, no puede ser el mismo para todos los Estados.

INESTABILIDAD Y VIOLENCIA

—El tiempo que estamos viviendo es un tiempo de confusión, de inestabilidad y de violencia. ¿A qué atribuye Su Excelencia la presente colisión de generaciones, la rebeldía estudiantil, la crisis de obediencia y, en general, la protesta contra el tipo de civilización de sociedad que predomina en Occidente?

—Siempre han existido conflictos generacionales, si bien los de esta hora adquieren mayor extensión y resonancia por surgir en una sociedad de masas y en una etapa de desarrollo de intercomunicaciones que generalizan los problemas e inquietudes. Por ello las causas de una situación prácticamente universal han de ser necesariamente múltiples: la materialización de sentido de la vida, el fracaso e inoperancia de los sistemas políticos, la inquietud general por el progreso y desarrollo, las dificultades que se oponen a la consolidación social de los jóvenes, el perfeccionamiento de las tácticas de subversión con la profesionalización de los agitadores, la falta de fe y, por consiguiente, de ejemplaridad en muchos de los que tienen responsabilidad de dirección, son destacables, entre otras muchas.

NUESTRA DEMOCRACIA

—La Ley Orgánica del Estado sig-

nifica la culminación del proceso constituyente del Régimen originado por el 1 de Julio. Para muchos, el

**YAHYA KHAN**  
se hace cargo de la Presidencia del Pakistán



Yahya Khan, jefe del Ejército pakistani, el cual ha tomado el poder en el país tras la dimisión del presidente Ayub Khan

Rawalpindi, 31.—El general Yahya Khan, el oficial de carrera que ha gobernado Pakistán desde que el mariscal de campo Mohammed Ayub Khan presentó su dimisión hace seis días, se ha hecho cargo esta noche de la Presidencia.

No obstante el anuncio oficial de que ha asumido las funciones de la Presidencia, pone de relieve que su acción estaba de acuerdo con su anterior declaración radiodifundida de que no contaba con ambiciones políticas. Ahora gobernará como jefe de Estado y Gobierno.—Efe.

### Aprobación del Reglamento del Seguro de Viajeros

Madrid, 1.—El Reglamento del Seguro Obligatorio de Viajeros se aprueba por un decreto del Ministerio de Hacienda, que hoy publicará el «Boletín Oficial del Estado».—Cifra.

Régimen ha desembocado así en un sistema democrático «sui generis» ¿Cree Su Excelencia que una democracia así concebida podrá realizarse plenamente sin derivar hacia el parlamentarismo y el pluripartidismo en el futuro?

—La tendencia a caer en estos extremos es natural de nuestro carácter belicoso, acentuada en reducidos sectores de nuestra sociedad que el pueblo repugna. Por eso nuestra política tiene que ser de amplios horizontes.

Tanto en el pasado como en la actualidad, muchas formas democráticas, y entre ellas probablemente las más destacadas, se han desarrollado sin parlamentarismo ni pluripartidismo, que no son sus elementos esenciales. Nosotros, y en ese camino no somos siquiera los únicos, ambicionamos una participación del pueblo en las tareas públicas mediante cauces que la hagan más amplia y sincera, más eficaz y auténtica. Frente a la demo-

(Continúa en la página 6)

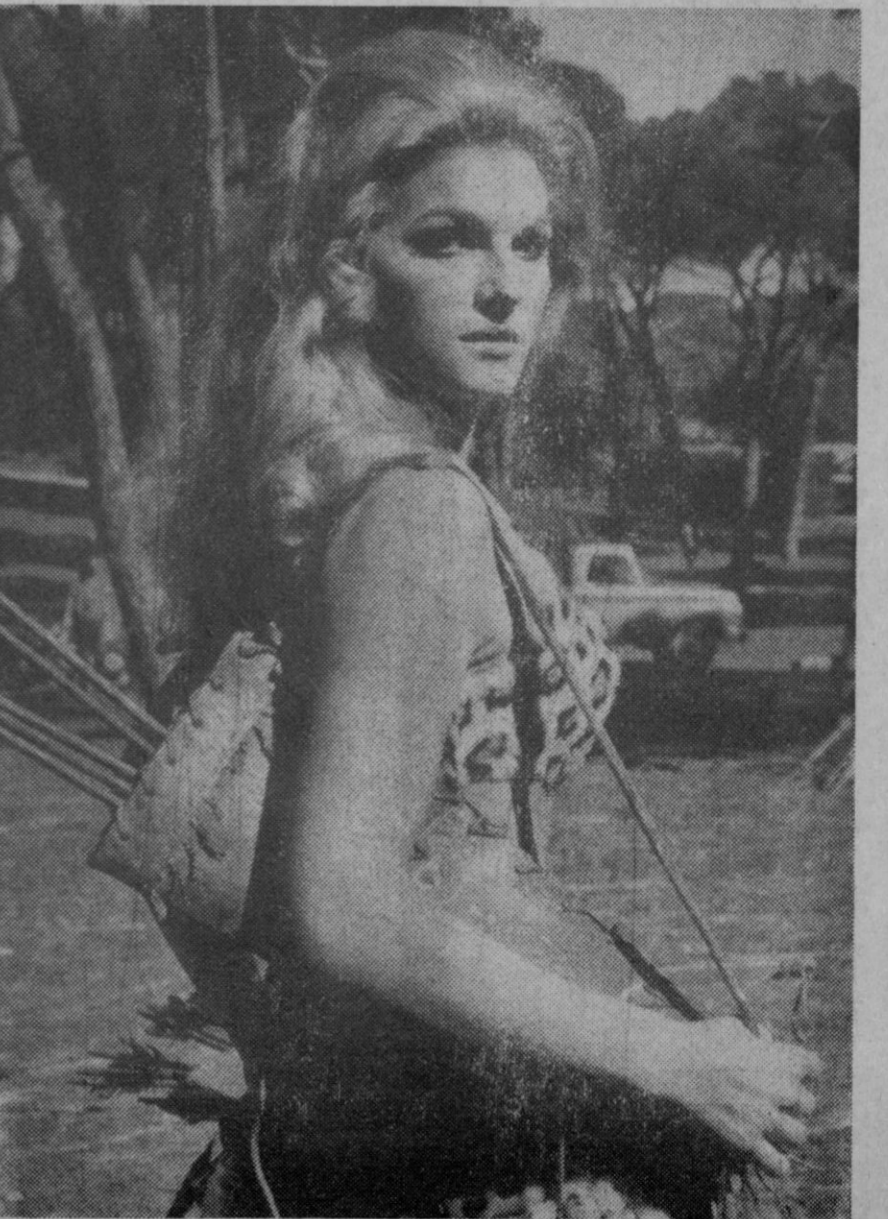
### LA POSIBLE SUBIDA, hasta en un quince por ciento, de las tarifas eléctricas

Se ha reunido para tratar el asunto la subcomisión de precios del Plan de Desarrollo

Madrid, 31.—Se ha reunido hoy en Madrid la subcomisión de precios del Plan de Desarrollo, dependiente de la Comisión de Rentas y Precios, para estudiar la propuesta de una revisión de las tarifas eléctricas, según informan fuentes competentes.

Esta subcomisión, que fue creada a raíz del decreto publicado en noviembre de 1968, tiene la misión de estudiar y vigilar el nivel de los precios de todos los productos. En caso de presentarse como necesaria y conveniente una subida, esta subcomisión estudia la propuesta y más tarde remite su decisión a la comisión delegada de Asuntos Económicos del Gobierno, comisión que autoriza las subidas de precios, si las estima procedentes.

Desde hace tiempo miembros de Gobierno y los altos dirigentes de las sociedades eléctricas que funcionan en España, han explicado la conveniencia de la revisión de las tarifas eléctricas. En círculos económicos de la capital del país se especula con la posibilidad de que la subida de las actuales tarifas podría ser de hasta un 15 por ciento.—Europa Press.



Esta mujer es Rossanna Yanni, la reina de una tribu de canibales... bueno eso sucede en la película «El cronicón», que se rueda en la Casa de Campo de Madrid. En ella Cassen, Gómez Bur, Venancio Muro, Antonio Casal y Sánchez Polak «Tip» reviven escenas del «descubrimiento de América». Cassen y Gómez Bur, cocidos en pepitoria; más de cincuenta mujeres canibales; una tribu de «fermosas» Amazonas que persiguen implacablemente a «Tip»...—(Foto Europa Press)



# CRONICA DE LA CIUDAD

## POR TVE

Ya nos hemos referido en una ocasión anterior, hace pocas fechas, a la novedad e importancia que para Segovia representa el hecho de que este año vayan a ser retransmitidas en directo por Televisión Española las procesiones del Jueves y Viernes Santos, así como también la vigilia pascual en el Monasterio de El Párral el Sábado Santo.

Naturalmente, todo ello se debe a una gestión del gobernador civil señor Suárez González, que con ello ha logrado una importante ocasión para Segovia, puesto que los millones de telespectadores que se sienten ante la pequeña pantalla podrán contemplar nuestros cortejos procesionales junto con los de capitales como Sevilla y León. Segovia, pues, de nuevo, saltará a la pequeña pantalla, y su nombre, y algunas de sus más famosas vistas de monumentos, se difundirán una vez más por todo el territorio español. Por consiguiente, ese poderosísimo medio difusor que es la televisión, captará de nuevo las bellezas segovianas, enmarcadas esta vez dentro de la Semana Mayor, con el complemento de los cortejos procesionales y la austeridad con que siempre se han celebrado y contemplado éstos.

Es, por lo tanto, precisa la colaboración de todos para obtener los mejores resultados. Sabemos ya de la excelente disposición de todos aquellos a los que, por una u otra razón, se les ha solicitado ayuda y colaboración. No es para menos. La ocasión resulta muy interesante para la ciudad, y es lógico que se trate de aunar esfuerzos para que la celebración de la Semana Santa en Segovia pueda ser contemplada en imágenes con todo su espíritu religioso, austero y sencillo.

Y la colaboración general cabe esperar también; a ella se contribuirá respetando con la mayor voluntad cuantas indicaciones y orientaciones puedan hacerse en pro de la consecución de una transmisión perfecta.

### ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pts. Cada palabra más, 1,50

#### ALQUILERES

ALQUILO habitación dos camas, baño, céntrica. Teléfono 1907.

ALQUILO piso temporal. Obispo Quesada, 4, 1.º, de cuatro a seis.

ALQUILO habitación para dos señoras. Plaza Dr. Gila, 5, 4.º izquierda.

#### ENSEÑANZA

AUTO-ESCUELA Provenio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

PERMISOS conducir, primera y segunda. Enseñanza garantizada Auto Escuela Santa Columba.

LICEO Matemático. Bachillerato, Revalidas, Preuniversitario. Daoiz, 12. Teléfono 4068. Tardes.

#### TRABAJO

SE necesita chica fija, buen sueldo. Alhóndiga, 2.

SE necesita niñera urgentemente, buen sueldo. Plaza San Esteban, 12. Sra. de Moyano.

SE necesita chica fija, buen sueldo. Isabel la Católica, 8.

PRECISO chica o asistenta. Teléfono 5513.

SE necesita muchacha o señora. Restaurante El Bernardino.

NECESITAMOS chapista. Informes: Oficina Provincial de Colocación, Delegación Provincial de Sindicatos.

SE necesita ayudante de camarero y aprendiz. Restaurante Duque.

#### TRASPASOS

TIENDA de ultramarinos. R354. José Zorrilla, 137. Teléfono 3154.

#### VARIOS

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

AUTOMOVILES: Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Ovejuna, San Agustín, 10.

EMPRESA Martín «El Segoviano» necesita camiones de gran tonelaje, basculantes. Aranjuez. Teléfono 294875.

#### VENTAS

PIANO, tresillo, cocina gas, baratísimo. Taray, bloque 1.º, puerta 35.

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas de madera y plástico. Coches, 8. teléfono 3813.

PISOS 124 y 146 metros, en primera calidad, parquet, calefacción central, portería y otras mejoras. Conde Sepúlveda 23, 5.º, D.

VENDO casa en Zamarramala. Informes: Santa Agueda, 26 (San Lorenzo).

VENDO remolque de un eje. Fulgencio Rubio, Villóvela.

VENDO máquina segadora Alpuema, otra ensacadora. Mariano Martín. Cabañas de Polendos.

GANE dinero. Máquinas punto sistema italiano. Últimos adelantos. Facilidades. Imperio, Montera, 32. Madrid.

DORMITORIOS matrimonio 4 puertas en poliéster, 8.500 pesetas. Muebles Hernando. Fabricación propia.

MOTOCULTOR marca «Solo», de 7 HP., por resultar pequeño. Jaime Valenciano, Fuentespedred, Burgos.



# Información Local

## Otra muy autorizada opinión sobre los proyectados colegios en la zona posterior del PINARILLO

Sr. D. Luis Cano Lozano. Director de «El Adelantado».

Segovia. Mi querido amigo: Al parecer, el delicado asunto del Colegio que los Hermanos Maristas pretenden construir en las zonas altas del Pinarillo, es traído de nuevo ante la opinión pública en razón de una sospechada (!) resolución de la Dirección General de Bellas Artes, confirmando un dictamen de la Comisión de Monumentos de Segovia, motivo por el cual don Santiago Ballesteros de Rodrigo, publica una carta el pasado sábado, en el periódico de su dirección, que incluye un curioso manejo de conceptos, demagógicos en exceso, lo que me impulsa a rogar a Vd. la publicación de estas líneas.

Del caso concreto poco sé, pero bastante más y más claro de lo que los directamente interesados en la causa del Colegio han difundido por diversos medios, y a la vista de la carta citada se me ocurren una serie de consideraciones.

En primer lugar el hecho de que en las zonas bajas del Pinarillo existan viejas edificaciones y nidios de ciudad, no es razón para justificar más que una cosa: La necesidad de que estas edificaciones se adentren en su aspecto y de que se haga desaparecer la suciedad. Esto, por tanto, es otro tema.

Tampoco la razón de la escasa altura del edificio proyectado tiene nada que ver con el fondo de la cuestión, aunque sí la probabilidad de un Pinarillo macizado por edificaciones de escasa altura.

(Como un inciso quisiera preguntar al señor Ballesteros por qué apriorísticamente considera que un rascacielos desentona del conjunto de la ciudad. Para mí todo es cuestión del «cómo».)

Y es que la probabilidad no es tan lejana como pueda creerse y está muy relacionada con la poco confortadora experiencia de la escasa seguridad que las Leyes y compromisos más fuertes ofrecen, ante presiones económicas, que usan armas y disfraces de todo tipo, incluso el de «necesidad social» (que para muchos no es sino apropiación de bienes comunes en beneficio propio, y en esto no concretizo, pero viene el caso en su aspecto general).

El hecho es que la zona donde los Hermanos Maristas proyectan erigir su Colegio se proyecta asimismo la construcción de otro colegio más y que, según nuestras noticias, la Dirección General de Bellas Artes propuso a los promotores de ambos la elaboración de un Plan Especial de la zona, que diera la media de la viabilidad de estas construcciones, teniendo en cuenta la limitación de volumen que impone el Plan General y la comprometida situación de los terrenos, con posibles interferencias con la silueta de la ciudad, vista desde la carretera de Avila y con visuales a tener en cuenta desde intramuros.

Sabemos que el Plan fue redactado, al menos en fase de avance, y conocemos los proyectos de los dos colegios.

El Plan es un estudio muy completo y desde el punto de vista técnico irreprochable (los reservas que pueden hacerse son de otro tipo, que analizaremos).

Los proyectos son muy brillantes y respetuosos con el paisaje; baste decir que son obra de los arquitectos Leopoldo Moreno y Francisco de Inza, respectivamente, para significar la gran categoría de los mismos.

Pero... hay cuestiones que deben ser tenidas en cuenta: En el Plan Especial citado se ordenan las zonas altas del Pinarillo con arreglo a lo establecido en el Plan General en cuanto a volúmenes y a uso.

En cuanto a volúmenes se aprovecha el total del volumen permitido en las edificaciones de los dos Colegios citados, unos campos de deportes y un hotel (éste en parte subterráneo).

Y ahora viene lo más importante de la cuestión y es el pensar que un colegio y un hotel han de ser edificaciones con posibilidades de expansión, de ampliación, constantes, y que una vez llegada la hora de la insuficiencia y de la necesidad de nuevos pabellones es más fácil imaginar una política de influencia y un manejo de presiones que un traslado a terrenos más amplios donde fuera admisible el aumento de volumen. Y aquí creemos que estará la dificultad que se planteen los organismos veladores de nuestra riqueza monumental, basándose más en una sabia experiencia que en las garantías que puedan ofrecer las más explícitas leyes, lo cual, desgraciadamente es más convincente de lo que pudiera parecer.

¿Error en las previsiones de uso del Plan General? Creemos que sí y muy grave.

Añadamos que, según parece, el Plan General no fue sometido a la aprobación de la Dirección General de Bellas Artes.

La última parte de la carta del señor Ballesteros se extiende en consi-

deraciones que rezuman demagogia, por todas sus líneas y tratan de hacer creer, mediante un sofisma excesivamente débil y común, que de la defensa de lo monumental se deriva la muerte de nuestra ciudad, siendo que las máximas posibilidades de su vida han de partir, lógicamente, de la base más firme de su riqueza, que no es otra que sus bellezas legadas por el pasado, y esto mirado incluso desde

### El mercado del jueves próximo no se anticipa

Nota de la Alcaldía.—Se pone en conocimiento de cuantas personas concurren con sus mercancías al mercado de los jueves, así como del público en general, que el próximo mercado tendrá lugar el propio jueves, sin que se anticipa al miércoles anterior, como venía siendo costumbre en años anteriores.

Segovia, 1 de abril de 1969.—EL ALCALDE.

### JUEVES, DOMINGOS Y FESTIVOS CORRERAN LOS JUEGOS DE AGUAS DE LA GRANJA

Se nos informa del Patrimonio Nacional que en lo sucesivo, los juegos de aguas de las fuentes de La Granja correrán los jueves, domingos y días festivos a las cinco y media de la tarde. Por ahora no lo harán los sábados, aunque sí más adelante.

Como excepciones, el Viernes Santo, a pesar de ser festivo, no funcionarán estos juegos de aguas, pero sí el Sábado Santo.

## AL AIRE DE LA CALLE

### NO LO PEGUEN AHI, POR FAVOR

Dijimos en una ocasión que la mayoría de las papeleras instaladas en la vía pública presentaban un feo aspecto por la cantidad de papeles de publicidad que se habían adherido a ellas. Más que un lugar reservado para el depósito de desperdicios, parecían un «escaparate» para exhibición de la misma. Ahora, no obstante, hemos de hacer la salvedad de que la «muestra» no es obra de los propietarios de estos recipientes, sino de quienes se dedican a pegar en ellos sus «tiras publicitarias», de la índole que sean. Hay que rogarles, por tanto, que se abstengan de volverlo a hacer.

### ACUMULACION DE BASURA

Con la llegada del buen tiempo, el Pinarillo comienza a ser muy visitado. Y lo primero con que se encuentra uno, cuando va a penetrar en él desde la Cuesta de los Hoyos, es con el desagradable «cuadro» que presentan las envolturas de plásticos, papeles, botes, etc., etc., desparramados por doquier. Contrasta esto con lo que en realidad debe representar aquel paraje: Un lugar donde respirar aire puro...

## SEGOVIA RELIGIOSA

### Hora Santa en San Sebastián

El próximo Jueves Santo, a las once de la noche, se celebrará una hora santa en esta iglesia de San Sebastián, invitándose a los miembros de las Hermandades del Trabajo y demás segovianos.

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

#### En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 675,1 mm. Viento del NO. Temperatura máxima: 13,4°.

#### En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 673 mm. Viento en calma. Temperatura mínima: 1,2°.

## AGENDA PARA MAÑANA

### MIÉRCOLES 2 DE ABRIL

Van 92 días de 1969; faltan 273. Sol: De 6,58 a 19,41.

Santoral: Miércoles Santo; santos Francisco de Paula, fd.; Teodosia, vg.; Abundio, Urbano, Víctor, bs.

Misa (morado): Del Miércoles Santo.

Pensamiento: «La virtud debe ser común al labrador y al monarca» (Confucio).

## CERTINA

el reloj más fuerte del mundo  
ATALAYA—ladreda, 12

## Se ofició esta mañana una misa por los caídos en la Cruzada de Liberación

Estuvo organizada por el Gobierno Militar

Con motivo del XXX aniversario de la Victoria, que hoy se celebra, el Gobierno Militar de nuestra ciudad ha organizado una misa que, en sufragio de las almas de los caídos en la Cruzada de Liberación, ha tenido lugar esta mañana en la iglesia de San Miguel, a las 12.

La misa fue oficiada por el capellán de la Academia de Artillería, y asistieron a ella el prelado de la diócesis, gobernadores civil y militar, alcalde accidental, jefes de los centros militares, delegados de ministerios y de servicio, comisiones y representaciones militares y civiles.

## CONVOCATORIA DE EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

### Becas de estudio para beneficiarios de la Mutualidad Agrícola

Instituto Nacional de Previsión.—Mutualidad Nacional Agraria de la Seguridad Social.—Para conocimiento de los trabajadores o beneficiarios incluidos en la Mutualidad Nacional Agraria de la Seguridad Social (por cuenta propia o ajena) y pensionistas de la misma, esta Dirección provincial comunica que ha sido convocado concurso para la concesión de becas de estudio, tanto masculinas como femeninas, para el curso 1969/70 en las Universidades Laborales.

Las solicitudes deberán presentarse en la Delegación Provincial del I. N. P. hasta el día 22 de abril próximo en los impresos que la misma Delegación facilita.

Cuanta información precisen los interesados podrán obtenerla en la Delegación del I. N. P., en sus agencias de Cuéllar y Santa María de Nieva y en las comisiones locales de la Mutualidad Agraria.

### Becas sindicales

En relación con la Convocatoria de becas sindicales de estudios para el próximo curso escolar 1969-70, destinadas a trabajadores e hijos de éstos, la Junta Provincial de Becas de Segovia, comunica que las solicitudes para optar a las mismas, en sus distintas modalidades, podrán presentarse a partir de hoy en la Delegación Provincial de Sindicatos, Avda. Fernández Ladreda, núm. 27, donde están a disposición de los interesados los impresos necesarios y las normas complementarias en relación con la citada convocatoria.

El plazo finalizará el día 30 del corriente mes de abril.

## SUSTITUCIONES TRANSITORIAS DEL PERSONAL FACULTATIVO DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión.—Se pone en conocimiento de los beneficiarios adscritos al Dr. don José Luis Gaona Morell que, por disfrute de la vacación anual reglamentaria, durante los días 8 de abril al 7 de mayo, será sustituido por el doctor don Guillermo Amengual Barber, con domicilio en José Zorrilla, 129, 1.º C., teléfono 4245.

## REGISTRO CIVIL

8 nacimientos y 6 matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones: Nacimientos: Raquel Arribas y de la Calle, hija de Celedonio y de Sabina; Eva María Bernabé y Carrión, de Germán y Basilia; Rosa María Sanz y García, de Félix y Quintina; María Isabel Alonso y Herrero, de Juan y Fuencisla; José-Luis Domínguez y Miguelsanz, de Gervasio y Justina; Oscar Velasco y Ballester, de Rufino y María Pilar; Montserrat Lobato y Palomo, de Rafael y Juliana; Carlos Enrique Gómez y Antón, de Victoriano y Eugenia.

Matrimonios: Sebastián-Félix Polo y Hernando con María-Magdalena de Santos y Matesanz; Pedro Conrado y Sacristán con María del Rosario Fernández y Martín; Carlos Iglesias y Jorge con María Dolores Gila y Cubo; Modesto Gil y Miguelsanz con Juana Velasco y Sastre; Miguel Martín y Alendro con María de los Angeles Albarrán y Herranz; Andrés Moreno y Barrio con María del Carmen Sánchez y Sánchez.

## SIN EL MENOR COMPROMISO

Vd. puede comprobar la gran variedad de precios

### «LA CASA DEL SIGLO XV»

Vajillas, cristalerías, porcelanas... y multitud de pequeños detalles.

## Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora S.A.

Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42

EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA

Capital: Ptas. 5.000.000,00

Reservas al 31 de diciembre de 1967: Ptas. 1.359.843.036,92

### TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL

Sorteo del 31 de marzo de 1969:

N Z S - K D N - L F M - M E L L

S I E - N E Q - F D M - J E O

Capitales por sorteo hasta la fecha: 245.733.000 pesetas.

Oficinas en SEGOVIA: San Frutos, 3 - Teléfono 38 77



ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

SEMANA SANTA

**Mañana, Vía Crucis penitencial en la huerta de los Padres Carmelitas**

Mañana, a las 8.30 de la noche, tendrá lugar el Vía Crucis penitencial que desde hace unos años se celebra en la huerta del convento de los Padres Carmelitas.

Como es sabido, este Vía Crucis queda reservado para caballeros y jóvenes, los cuales, portando amboles, efectuarán las distintas estaciones de este ejercicio piadoso siguiendo el itinerario marcado en la huerta por las cruces de madera que fijan cada uno de los momentos de meditación sobre la Pasión del Señor.

**Procesiones**

Con el fin de que las procesiones de los próximos Jueves y Viernes Santos cuenten con una gran afluencia de penitentes, todas las cofradías invitan muy especialmente a sus cofrades a que figuren en ellas, y ruegan a aquellos que, por diversas causas, no vayan a hacer uso de sus hábitos, les entreguen en las cofradías correspondientes para que puedan ser cedidos a otras personas que deseen participar en los desfiles.

\*\*\*

La cofradía del Cristo de Ademar (H.H. Maristas) ruega a sus componentes que el Jueves Santo, a las 6 de la tarde, acudan al colegio, a fin de salir también este año en la procesión de dicho día reforzando a alguno de los pasos que en la misma figuran, al darse la circunstancia de precisarse mayor número de penitentes por ser televisados los cortejos.

\*\*\*

La cofradía de la Soledad al pie de la Cruz y del Santo Cristo en su Última Palabra, avisa a los hermanos que deseen participar en las procesiones del jueves y viernes, que de-

berán pasar mañana, de 7.30 a 8.30, por el edificio parroquial (detrás de la iglesia de San Millán) para probarse el hábito, por haberse hecho piezas nuevas para el mismo.

Por televisarse las procesiones, la cofradía pide también un sacrificio a sus miembros, rogándoles se presenten a desfilar asimismo en el cortejo del jueves, en el «paso» que se asigna, con objeto de lograr la máxima vistosidad posible para esta procesión.

**CONSTITUCION DE LA ASOCIACION PROVINCIAL DE UNIVERSITARIOS**

En el domicilio social de la Federación Provincial de Asociaciones, Avda Fernández Ladreda n.º 21, se reunieron ayer tarde un grupo de graduados universitarios a fin de constituir en Segovia la Agrupación Provincial de Universitarios Españoles.

A esta Asociación podrá pertenecer toda aquella persona que sea graduado universitario o técnico superior o alumno matriculado de universidad o escuela técnica superior.

En esta reunión se confirmó la designación de una comisión organizadora, que convocará pasada la Semana Santa una asamblea general de todos los que poseyendo los requisitos citados deseen asistir a ella, para ser sometido a su consideración y aprobación el anteproyecto de estatutos y elección, mediante votación, de la junta directiva.

**EXPRESION DE GRATITUD**

La familia de doña Elvira Arroyo García (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su sentimiento, así como a las que les acompañaron al sepelio y sufragios celebrados por el eterno descanso de su alma.

**CONCURSO DE DESTREZA EN EL OFICIO PARA SOLDADORES**

El Sindicato Nacional del Metal, ha convocado el Concurso de Destreza en el Oficio en la especialidad de «Soldadura».

En la fase provincial del concurso que se celebrará en Segovia, podrán tomar parte los trabajadores siderometalúrgicos mayores de 21 años que figuren en nómina de una empresa de esta actividad, así como los artesanos y productores autónomos que tengan calificación de oficiales o superior.

Las inscripciones de participación deberán realizarse en la Secretaría del Sindicato Provincial del Metal, dentro de un plazo que finalizará el próximo día 11 del actual.



**Día del Amor Fraternal**

Lea Vd. EL ADELANTADO

Da de lo tuyo a los que nada tienen



Todos socios de Cáritas

**Impresos comerciales**

en uno y varios colores

Tipos última novedad  
Calidad en la impresión  
Rapidez en la entrega

III TRES factores que deben determinarle a confiar sus encargos en los talleres de EL ADELANTADO

**TRIPTICO SEGOVIANO**

**I. LA PLAZA MAYOR**

Al marqués de Lozoya

En esta noble plaza porticada se guarda todavía la memoria de la hora aquella en que empezó la historia moderna de Castilla. Iba una espada

en alto, al frente del audaz cortejo que al dar por Isabel golpe de Estado iniciaba los días de un reinado y terminaba con el tiempo viejo.

Había hombres armados. San Miguel fue el punto en que las gentes se agruparon y donde al viento un grave grito echaron: «¡Castilla por Fernando e Isabel!»

Al Alcázar marchó la comitiva, desde el cual, con el pueblo y la nobleza, a la Plaza Mayor vino Su Alteza. Iba Isabel contenta, pero altiva.

Dejó su palafreñ. Entróse luego bajo un palio que ya los regidores habían preparado. Mil clamores sonaron cuando Juan de Samaniego,

Peñalosa, Contreras, Tordesilla y los restantes del Ayuntamiento le dieron a Isabel acatamiento como Reina y Señora de Castilla.

Y fue así en esta plaza, en tal instante, cómo una joven de veintitrés años ascendió los difíciles peldaños de un Trono discutido y vacilante;

Diego de Colmenares, en su Historia, al narrar el suceso de ese día, dice que allí nació la monarquía que en el mundo ha logrado mayor gloria.

Don José María Castán Vázquez, fiscal de la Audiencia, va a cesar en este cargo en nuestra capital, por pasar como letrado al Ministerio de Justicia. Nos manifiesta que siente auténtica pena por dejar Segovia, a la que por su destino judicial ha estado vinculado durante veintidós años, y en testimonio de su profundo amor a nuestra ciudad ha compuesto el tríptico que publicamos en este recuadro.

**II. LA GLORIETA DEL ALCAZAR**

A José Antonio Rincón

Balcón es éste bello y luminoso donde tiempos pasados aún perviven y mensajes de antaño se perciben a través del paisaje silencioso.

El Alcázar el eco trae de gentes —reyes, alcaldes, cortesanos, damas— protagonistas de pequeñas tramas que en ocasiones fueron trascendentes.

La Vera Cruz nos trae el de los Templarios —los nobles extinguidos caballeros, mezcla de religiosos y guerreros— que eran del viejo templo propietarios.

El Convento del Carmen, a su lado, en donde el cuerpo de fray Juan reposa, tiene la resonancia misteriosa del diálogo entre el Alma y el Amado.

Las Juderías y la Catedral nos transmiten la voz, desde lo lejos, de los judíos y cristianos viejos que integraban la España medieval.

El Monasterio del Parral, abajo, es el mensaje vivo que escribieron tantos monjes jerónimos que dieron testimonio de paz y de trabajo.

Y un pueblo en el paisaje dibujado —Zamarramala, el de las Alcaldesas— supera, sólo, todas las sorpresas, pues evoca un lejano matriarcado.

**III. EL AZOGUEJO**

A Francisco Marín Castán

Plaza sensacional del Azoguejo, escharia de pétreos bastidores en donde son eternamente actores los nuevos tiempos con el tiempo viejo.

Aquí perdura la obra de los genios constructores de la preciada joya, el Acueducto —¿la serpiente groya?— que guarda su equilibrio dos milenios.

Lo alzaron con audacia los romanos —o el Diablo, según dice cierta historia— y han dado testimonio de su gloria musulmanes, judíos y cristianos.

A contemplar sus arcos llegó un día —haciendo a pie, jovial, dura jornada, a través de los montes de Tablada— Juan Ruiz, juglar de la cuaderna vía.

También vino a arrancarle su misterio otro juglar —de la época moderna—, el genial Ramón Gómez de la Serna, que llamó el Acueducto «megaterio».

Ahora acuden desde foráneas tierras gentes de toda condición y raza que se detienen en la vieja plaza a mirar asombrados tales piedras.

Y el jueves, sobre todo, en confusión se mezclan el presente y el pasado: los labriegos que vuelven del mercado y los turistas que llegan al Mesón.

José María Castán Vázquez



**BUENAS TARDES**  
Somos los nuevos concesionarios de **SAVA** en SEGOVIA

Desde hoy tenemos el agrado de poner a su disposición, en nuestro establecimiento de Gobernador Fernández Jiménez, 11, la línea completa de vehículos Sava.

Allí estarán todos. Nuevos y relucientes, y listos para que usted los examine o... pruebe. Cuando quiera.

Y los hay desde 850 kilos hasta 26 toneladas para transportar cualquier cosa, o de 8 a 33 plazas si se trata de transporte de viajeros.

También tenemos un completo stock de accesorios y repuestos. Y el Servicio Oficial Sava estará siempre a su disposición en la misma calle para su vehículo SAVA, hasta la inauguración de nuestra nueva base de servicios en el polígono industrial "El Cerro", en la carretera de San Rafael.

Nuestro horario de trabajo será de 9'30-1'30 y de 3-7.

Y si quiere consultar algo, nuestros teléfonos son 2659 y 4522.

Aproveche nuestro servicio. Para eso estamos.



es su distribuidor

**SAVA**  
S.A. VEHICULOS AUTOMOVILES





ELOISA DICE: A los treinta años de la paz española

La derrota del bando republicano relatada por sus PROTAGONISTAS:

- "La ayuda de Rusia a España es la necesaria para que se haya evitado la derrota de la república" (Martínez Barrio, en 1937)
• «Estamos derrotados por nuestra culpa» (Julián Besteiro, en 1939)
• "La guerra no puede desenlazarse a nuestro favor por la fuerza de las armas" (Azaña, en 1937)
• «En 1939 hemos perdido la razón y con ella la república. Conmigo que no se cuente para nada. El que no es un sinvergüenza es un imbécil» (Azaña, en París, en 1939)



Candelabros para un pastel
Utilice merengues pequeños como candelabros para colocar en ellos las velitas del pastel. De este modo la cera que se derrita no caerá encima de él.

Improvisada bolsa para el hielo
Si necesita una bolsa para el hielo y no dispone de ella, improvise una muy cómoda y práctica. Pígue hielo y póngalo en una media de nylon, haciéndole un nudo en su parte superior. Envuélvala luego en una tira de papel de aluminio doblado, cerrando bien sus orillas para que no se salga el agua.

Lavado de verduras
Siempre que lave las verduras de hojas, levántelas del agua para que la tierra que tienen quede en el fondo de la vasija.

EL ESPEJO DEL ALMA



¿PUEDEN LAS EMOCIONES AFECTAR EL OIDO?

Las emociones no afectan la percepción del sonido, pero sí pueden influir en la forma de interpretar éstos. Una persona, por ejemplo, que ve el fuego hacia el que se dirige el coche de los bomberos, oye las sirenas y campanillas de éste como sonidos incesantemente insistentes, pidiendo paso al correr hacia el lugar del siniestro. Sin embargo, cuando el fuego ha pasado, los mismos sonidos del coche de bomberos parecen no ser tan incesantes.

¿SE DEBE CONVERTIR A LOS PADRES EN UNOS IDOLO?

A los padres se les debe amar, pero nunca convertir en ídolos, ya que el hecho de colocarles en un pedestal demasiado alto puede ser perjudicial tanto para ellos como para sus hijos. Un padre, al que su hijo considera perfecto, seguramente encontrará difícil comportarse de acuerdo con la imagen que aquél se ha forjado de él. Y el caer del pedestal puede ser decepcionante para su hijo. Por otro lado, el individuo que idealiza demasiado a su padre o a su madre, no encontrará fácil hallar una esposa o un marido que pueda ser comparado con la imagen de su padre o de su madre.

¿ES UNA PÉRDIDA DE TIEMPO Y DINERO TENER UN HOBBY CARO?

No. Un hobby puede ser la solución a muchos problemas, en especial hoy día, en que el trabajo de tantas personas es monótono y rutinario. Las energías empleadas por nuestros antepasados para obtener una cosecha de trigo o navegar en un barco de vela, habrían de permanecer dentro de nosotros sin posibilidad de salida, si no tuviésemos el escape de un hobby. Muchas veces una persona trabaja con mayor ahínco cuando trata de encontrar tiempo y dinero para emplearlo en un hobby caro.

ROYO-INTERPRESS

No ocultes tu amor; los demás lo necesitan
Jueves Santo
DIA DEL AMOR FRATERNAL

POLLOS DE CARNE
Entregamos en contrato
Teléfono 2433

JOHN DEERE
más de 80 cosechadoras
en la provincia de Segovia
más de 80 agricultores satisfechos de su calidad rendimiento limpieza falta de averías
...Siga su consejo!
Concesionario exclusivo:
Almacenes Fernández

No se llegó a cumplir jamás el anuncio que el Gobierno republicano hizo en la noche del 18 de julio de 1936, convencido de que iba a aplastar el Alzamiento Nacional: «El Gobierno de la república—decía la nota oficial—domina la situación y afirma que no ha de tardar en anunciar a la opinión pública que se ha restablecido la normalidad». Efectivamente, el anuncio de haberse restablecido la normalidad se hizo el 1 de abril de 1939, hace ahora treinta años justos, pero no lo comunicó desde Madrid el Gobierno de aquella dramática noche de emociones patrióticas del 18 de julio de 1936.

El Gobierno republicano, juzgado materialmente, lo tenía todo para triunfar. Por eso pudo decir Indalecio Prieto, en una comunicación radiada: «¿A dónde van esos locos? Lo tenemos todo. El oro del Banco de España, la mayor parte del territorio nacional, las provincias más ricas, la Escuadra... Todo». Era verdad. Lo tenían todo menos una cosa: la fe. Y esa fe, lo único que abundaba en la zona nacional, hizo el milagro. El 19 de julio de 1936, el nuevo Gobierno presidido por Giral, anunciaba al mundo: «El criterio de este Gobierno es que no cabe parlamento ni transigencia con los sublevados y que se debe responder a la guerra con la guerra. Hay que armar al pueblo para que se salve la república».

No. No creía en la victoria, pero había que prolongar la guerra por si llegase un «milagro» del exterior.

LAS ILUSIONES DEL DOCTOR NEGRIN

Otro que quería más sangre era el presidente del Gobierno, doctor Negrín. Sublevado el coronel Casado en Madrid, perdida Cataluña, ganada prácticamente la guerra por Franco, el doctor Negrín, al ponerse a salvo en Francia, daba esta orden en París a los que él consideraba como «Gobierno republicano»: «Es preciso que ustedes hagan saber a todo el mundo que hay que seguir como si el Gobierno estuviese ahí». Ahí era España.

libro «El comunismo y la guerra en España», editado en 1939: «La cantidad de oro remitida a Rusia era de 510.079.592 gramos, equivalente a 1.581.642.100 pesetas oro o libras esterlinas 63.205.684. El tesoro llegó a Moscú el 6 de noviembre de 1936».

Con el paso del tiempo, los causantes de la catástrofe española han querido disminuir la ayuda rusa al Gobierno de la república. Vienen a decir ahora que si Rusia hubiese ayudado como debía no pierden la guerra. Eso dicen hoy. Pero el 18 de julio de 1937, el presidente de las Cortes, Martínez Barrio, declaraba al periódico «ABC» de Madrid, incautado por el Gobierno de la república: «La ayuda de Rusia a España es la necesaria para que haya evitado».

«La ayuda de Rusia a España es la necesaria para que haya evitado».



El pueblo madrileño de hace treinta años pasea su entusiasmo por las calles de la capital de España, rubricando con su gozo la terminación de nuestra guerra de liberación.

Y se armó al pueblo. Y no se salvó la república.

Tres años después, derrotados en todos los frentes, el estado de ánimo de los hombres de la república, que encendieron con su política la guerra civil, era muy distinto al de aquellas noches del 18 y del 19 de julio de 1936. Nos lo van a contar ellos mismos. Van a hablarnos de la derrota que es la Victoria de la Causa Nacional.

El presidente de la república, Azaña, confiesa en sus «Memorias íntimas», el 12 de junio de 1937: «Mi opinión es que la guerra no puede desenlazarse a nuestro favor por la fuerza de las armas, convicción casi tan antigua como el problema y que no he ocultado a quienes debían conocerla... Nos estrellamos contra el muro de la no intervención... Hay que preparar políticamente el desenlace buscando los medios políticos que puedan alterar en nuestra ventaja la situación actual de los factores de la guerra».

Pero no harán nada. No se cumplió el año de guerra y el presidente confiesa que la perderá el Gobierno de la república. Sin embargo, sigue el engaño, la lucha, la sangría de españoles. Es la política marxista.

El 17 de junio de 1937, escribe Azaña en sus «Memorias íntimas» esta confesión que hace a Ossorio y Gallardo: «Todos se han ido sin mi anuencia, sin mi consejo... Del Gobierno que presidí en febrero del 36, ¿sabe usted cuántos ministros han quedado en España? Dos, Casares y Giral. De los embajadores políticos que yo nombré, solamente uno, al cesar en el cargo, ha venido a Valencia a saludar al presidente de la república y a ponerse a las órdenes del Gobierno: Díez Canedo».

Más adelante, en la misma página, confiesa Azaña: «La victoria es una ilusión. Hay que defenderse, y mientras tanto procurar que no perdamos la guerra en el exterior. Ahí está todo». Mientras, Azaña mandaba a morir a los frentes a millares de espa-

nistas de la Gobernación en varios Gobiernos rojos y director del periódico «El Socialista», Julián Zugazagoitia.

Por su parte, el ministro comunista Jesús Hernández, relata que, mientras se seguía engañando al pueblo, y pidiéndole que resistiera y muriese por la república, «Togliatti, con el propio Hernández y cincuenta directivos comunistas, escapaban en dirección a Orán el día 28 de marzo en cuatro «Dragones» franceses y doce «Natachas» de la Escuela de aviación cercana a Murcia».

El entonces ministro de Estado, el comunista Alvarez del Vayo, escribe en su libro «Freedom's battle» la impresión que le causó la moral de la zona republicana, perdida Cataluña, cuando él llegó con Negrín con el propósito de reanimar la resistencia y proseguir la lucha. «Lo que me deprimió aún más, cuenta, fue la moral de los jefes militares. Eran escépticos respecto a las posibilidades de continuar la guerra. Su única obsesión era acabar la guerra del modo que fuese».

El Gobierno de la república fue perdiendo día tras día, a manos de los soldados de Franco, todo aquello de que alardeaba el 18 de julio de 1936. Pidió ayuda al extranjero, y pagó muy bien esa ayuda. Véamoslo.

Indalecio Prieto cuenta en su libro «Cómo y por qué salí del Ministerio de Defensa Nacional. Intrigas de los rusos en España», editado en Méjico en 1940:

«El 26 de octubre de 1936 se embarcaron en Cartagena, con destino a Rusia, 7.800 cajas llenas de oro, amonedado y en barras, oro que constituía la mayor parte de las reservas del Banco de España».

«El partido comunista francés administró para compras de material de guerra dos mil millones de francos entregados por Negrín sin que la administración de tan enorme suma la hubiese controlado ningún funcionario del Estado español». El periodista Luis Araquistáin, al servicio del socialismo, cuenta en su

derrota de la república. Como español, como demócrata y como artesano de una sociedad mejor, «debo a Rusia gratitud, eterna gratitud».

Por falta de ayuda soviética, además del cuantioso tesoro nacional, no pueden quejarse de no haber ganado la guerra los culpables de nuestra contienda civil. Tuvieron engañado al pueblo continuamente, y lo sacrificaron. Esto nos lo va a confesar Julián Besteiro, en una proclama que redactó al pueblo de Madrid, días antes de la liberación de la capital por las tropas de Franco:

«La república instaurada en 1931 se ha dejado arrastrar a la línea bolchevique, que es la aberración más grande que han conocido quizá los siglos». «Estamos derrotados por nuestras culpas. La reacción contra ese error de la república de dejarse arrastrar a la línea bolchevique la representan genuinamente,



Don Julián Besteiro, el líder socialista que enjuició duramente la evolución política de la II República española. (Foto Santos Yubero-Logos)

sean los que quieran sus defectos, los nacionalistas que se han batido en la gran cruzada antikomintern».

Más rotundo va a ser Azaña desde París, al abandonar España y renunciar a la presidencia de la república: «No puede ser más lamentable el final desastroso de la república. La convulsión española ha sido tan violenta que será inútil intentar una marcha atrás, conforme a los principios que regían nuestra vida nacional».

«Conmigo que no se cuente para nada. Me han dejado solo... El que no es un sinvergüenza es un imbécil... En 1939 hemos perdido la razón y con ella la república. Y si alguna vez alguien puede restaurar en España no ya la república, sino lo que sea, que no sé lo que será, de régimen más o menos liberal, lo primero que tiene que hacer es renunciar a todos los mitos creados en torno a la república y deshacer todos los ídolos. Porque si nuestra república se hubiese perdido el 18 de julio, otra cosa hubiese podido quedar acaso en la consideración de las gentes. Pero nos hemos ido envileciendo y, al final ya no se ha salvado nada. El que lo vea de otra manera se engaña».

En estas palabras de Azaña está confesada la derrota. Así tenía que terminar el régimen republicano, que dividió, a poco de su instauración, a los españoles, y les enfrentó en una guerra civil que se declaró oficialmente el 18 de julio de 1936. Pero esa guerra empezó mucho antes.

En febrero de 1939, conquistada Cataluña, Franco hizo este llamamiento, que no tuvo eco, dirigido a los responsables republicanos: «Cuan- todos los elementos, perdisteis cuantas batallas se libraron. Juzgad la situación ahora que habéis perdido todo aquello que ha pasado a nuestras manos. No tenéis la menor esperanza. Estáis irremisiblemente perdidos».

Tardarían aún dos meses en convencerse de la derrota. El último parte de guerra del Cuartel General del Generalísimo, hace hoy exactamente treinta años, fue también el primer parte de la paz española: «La guerra ha terminado». (Colaboración Logos.)

No niegues un beneficio al que lo necesita, siempre que esté en tu poder hacerlo (Prov 3,27).
JUEVES SANTO
DIA DEL AMOR FRATERNAL

SI ESTA USTED HERNIADO

y habiéndose operado su hernia se le ha reproducido. Si el aparato o braguero que utiliza no le da resultado por serle molesto o porque no le contiene perfectamente su hernia. No desespere; el ORTOPEDICO RAMOS le resolverá su problema. Recibirá visitas en Segovia el día 10 de abril (segundo jueves de mes, por ser fiesta) en el HOTEL VICTORIA (bajo prescripción del doctor don Gabriel Sanz) y todos los meses el primer jueves de cada mes. Horas de 11 a 1.

GABINETE ORTOPEDICO RAMOS. Calle de Cervantes, 4. MADRID (C. P. S. 283).

Verdaderas maravillas en RAYAS, CUADROS GALES para trajes y americanas sport
SASTRERIA
OBDULIO
San Francisco, 23

76 muertos y 460 heridos por terremotos en Oriente Medio

El Cairo, 31.—Una serie de temblores telúricos sacudió las capitales de Egipto e Israel, al igual que en otras ciudades del Oriente Medio. En el día de hoy, cuarenta y ocho horas después, veintitres personas han muerto y otras 160 han quedado heridas al derrumbarse, por un temblor, una ciudad etiope de murallas de barro.

En El Cairo, se ladearon ligeramente hoteles, apartamentos y oficinas después de una sacudida de 15 segundos que tuvo lugar en la ciudad, en el día de hoy. Y en Tel Aviv, la gente se apresuró a trasladarse a los refugios antiaéreos.

En Serdo, a unos 450 kilómetros al nordeste de Addis Abeba, 300 personas quedaron sin hogar, tras el temblor del pasado sábado. El pasado viernes murieron 53 personas y otras 300 quedaron heridas en la zona Alahsir de la Turquía occidental, al reducir a escombros dos mil casas un temblor de tierra.—Efe-Reuters.

IMPRUDENTE

Quiso ver si la bombona perdía gas; arrió una cerilla encendida y voló la casa

Rosario (Argentina), 31.—La imprudencia de una mujer causó ayer un incendio que destruyó en pocos momentos su casa.

Para comprobar si una garrafa perdía gas, María Viola de García le arrió un fósforo encendido, originándose un incendio que prontamente se extendió a todo el edificio, que ardió totalmente, junto con los muebles y demás enseres.

Las pérdidas son considerables y la protagonista del episodio resultó milagrosamente ilesa.—Efe.

En esto hemos conocido la caridad, en que El día la vida por nosotros; y nosotros debemos dar nuestra vida por nuestros hermanos (1 Jn 3,16).

JUEVES SANTO
DIA DEL AMOR FRATERNAL

Pequeñas alteraciones del orden público en Madrid

Han sido practicadas 15 detenciones

Madrid, 31.—Pequeños grupos intentaron alterar el orden público a última hora del sábado, profiriendo gritos en Valdecañas, en las proximidades del Estadio Bernabéu y en el paseo de Extremadura. El orden quedó restablecido inmediatamente y la Policía practicó una quincena de detenciones.

RAPHAEL y el pleito de la distribución de sus discos

Están próximas a ser lanzadas las nuevas grabaciones de Raphael en el mundo entero, ya superados satisfactoriamente los obstáculos que se oponían a su normal distribución.



# Aquí, todos los DEPORTES

NADA POR AQUÍ Y NADA POR ALLÁ

## 2-1 APURADA VICTORIA Y MAL JUEGO del C. D. Acueducto frente al Asland

Cuando el señor Giraldo señaló el final del encuentro entre el Asland y el Acueducto, llegó a mi memoria el recuerdo del ilusionista que repite con insistencia «nada por aquí y nada por allá». Después, ya se sabe, saca pañuelos, palomas, conejos y caramelos. De verdad que por esto echamos de menos al ilusionista, pues es el único que nos habría ofrecido algo de provecho, porque ni el Asland ni el Acueducto han sido capaces de hacer nada destacado en los noventa minutos. El Peñasal ha vuelto a ser testigo de otra mínima victoria del Acueducto, lograda sin convencer a nadie, tras un juego ramplón, con ribetes de deleznable y lleno de una monotonía inadmisible en un equipo que figura de líder. Bien es cierto que los conformistas dirán que se ganó y van los primeros; y aunque no les quitamos la razón, tampoco se la damos porque al Acueducto hay que exigirle mucho más de lo que el domingo nos ofreció.

El Acueducto y el Asland jugaron un partido de poder a poder, dentro de una flojedad ostensible. Los segovianos contaron con Mariano como medio de cierre, mientras que Velasco (que abriría el marcador a los nueve minutos tras recoger un rechace de la defensa visitante) se veía ayudado por Ricardo. Lo cierto es que la línea media ni mandó ni dominó y el equipo se vio una vez más roto por el centro, mientras que los hombres de atrás nos ofrecían de cal y de arena alternativamente, y los delanteros ponían voluntad tan sólo.

El Asland, por su parte, no puso en práctica táctica defensiva en un principio, quizás porque el gol en contra les llegó muy pronto. La defensa se mostraba segura—poco académico Bullido—, Dani, en el centro del campo, imponía su juego, del que se beneficiaba—con el natural peligro para el Acueducto—el extremo zurdo Juan Manuel. En resumen, era como si el delantero centro fuese un director de orquesta, de una orquesta que desafinaba mucho, sí, pero que de vez en cuando era capaz de sacar algo, sin desafinar, que provocaba el miedo entre los espectadores, cansados ya de tantos sustos cuando el Acueducto juega en Segovia.

La prontitud en la consecución del primer gol trajo consigo un letargo completo en el once local, tan completo fue que no acabaría hasta que Juan Manuel a los 69 minutos, tras magnífica jugada, centraba a Elías, para que sólo ante puerta lograra el empate, cuya sombra se había pasado por el campo hasta entonces. El recuerdo del punto perdido frente al Legamar se hizo patente.

Sin embargo la consecución del empate trajo consigo el que el Asland cerrase sus líneas, mostrándose en un plan conformista que, unido al despertar del Acueducto, provocó la victoria local, que los segovianos, lanzados desesperadamente al ataque, lograban gracias a un remate de cabeza de Isaac que llegaba al fondo de la puerta. Después, hasta el final persistió el miedo entre los espectadores, ya que ambas porterías pasaron momentos de gran apuro resueltos felizmente.

Y sólo nos resta indicarles que las únicas incidencias dignas de mención fueron las intervenciones de ambos

Acueducto: Abel, Nando, Pocholo, José Luis, Mariano, Velasco; Isaas, Ricardo, Navas, González y Del Río.

Asland: Arturo; Bullido, Giménez, Lorenzo; Juanito, Elías; Pablito, Calvo II, Dani, Collado y Juan Manuel.

José Castrillo

### BALONCESTO

## Campeonatos de Primavera masculinos y femeninos

Se ha celebrado en la Federación Segoviana de Baloncesto una reunión de delegados de equipos, con el fin de organizar el campeonato de primavera, formalizando su inscripción once clubs entre juveniles y de tercera división; son los siguientes:

C. Maristas; C. P. Eresma G. F. (juvenil); C. Seminario Conciliar; O. A. R. de A. C.; C. P. Imperio O. J. E. (juvenil); Claret; PP. Misioneros; C. P. Eresma G. F. (tercera división); C. P. Imperio O. J. E. (tercera división); D. A. S. (tercera división); y C. Seminario Conciliar (juvenil).

Este campeonato dará comienzo el día 13 próximo, y su desarrollo será por sistema de Liga, a una sola vuelta.

A esta reunión asistieron también las delegadas de los equipos femeninos con el fin de organizar el campeonato de primavera, para el que se inscribieron cuatro equipos:

C. P. Imperio O. J. E.; Sección Femenina; Escuela Normal, y Escuela del Magisterio.

Este campeonato se desarrollará por el sistema de Liga a doble vuelta, celebrándose todos los encuentros en el campo de deportes de Sección Femenina, y dará comienzo también el día 13.

Terminados los campeonatos provinciales femenino y juvenil masculino, dieron como resultado los siguientes campeonos y campeonas:

**Campeonato femenino**  
Campeón: C. P. Imperio O. J. E.  
Subcampeón: Sección Femenina.

**Campeonato juvenil masculino**  
Campeón: Claret.  
Subcampeón: Seminario Conciliar.

### BALONMANO

## Primera derrota del Medina en el campeonato de sector. Cinco minutos antes de terminar, el resultado era de empate a 11

Se ha celebrado en Vigo el tercer encuentro de la fase de sector del Campeonato de España de Balonmano en la modalidad femenina, entre el CREFF de aquella localidad y el Medina de la Sección Femenina de Segovia.

Las muchachas segovianas sufrieron su primera derrota en un encuentro que toda la prensa viguesa—(El Faro de Vigo), «La Región» y «El Pueblo Gallego», señalaban horas antes en sus columnas, que el partido iba a ser muy difícil para las locales, que el domingo anterior habían sido derrotadas por el equipo de Valladolid. Y llevaban toda la razón, pues a pesar de la diferencia de goles a la terminación del partido bien es cierto que si el triunfo fue de color gallego, también lo pudo ser segoviano, ya que se hizo, suficiente y de lo bueno por ambas partes, aunque las características fueran distintas.

Empezaremos por el final del partido para aclarar esos seis tantos de desventaja segoviana. Se jugaba el minuto veinte de la segunda parte. Edita acababa de hacer el gol once que ponía el marcador en empate y con ello empezó la hecatombe.

Incomprensiblemente, el señor De Dios decreta penalty contra el Me-

dina. Estupor en todos los rostros, pero que Fernández lo convierte en gol, dando paso a que María Cira se ponga nerviosa y tiros fáciles de pararse se le escapaban de las manos para llegar al fondo de la red. La reacción podía haberse esperado pero en esta ocasión no vino porque el equipo segoviano cayó en un decaimiento muy grande producido por el gran esfuerzo realizado anteriormente y sobre todo por el largo desplazamiento y el poco tiempo que tuvieron para descansar así como la extrañeza de un terreno de juego de mucha mayor dimensión que el pabellón Enrique Serichol. Ahí estaba el que el Medina no se haya traído ningún punto, pero al final del partido el público felicitó personalmente dentro de la misma cancha a las jugadoras segovianas por el gran juego realizado.

El Medina que alineó en un principio a Mari-Eli, María Cruz y a María José en la defensa, a Merce y Toñi Gómez en las alas y a Edita en la raya, y juega su defensa con un 5-1, realizó un juego muy ligado, con pases matemáticos y de mucha calidad, aunque en el tiro se encontraran un poco remisas y sabiendo abrir el juego por la gran defensa gallega.

Por el contrario, el Creff hace un juego menos vistoso, más empujado, pero con más precisión en el tiro, que María Cira se encarga con buenas intervenciones de neutralizar.

Emoción por la marcha del partido pues ninguno de los dos equipos logra sacar ventaja de más de un gol, que es la diferencia que marcaba el tablero a la terminación de los primeros 25 minutos en favor de las chicas de Boby.

Después ya queda todo dicho. La internacional Margarita Concepción impone su clase y sus tiros de izquierda son magníficos así como la fortuna de María Luisa que bate por cuatro veces a María Cira.

Resumiendo, diremos que ha sido un gran partido entre dos grandes equipos, entre los que señalamos estará el campeón del grupo.

Por el Creff marcaron: Margarita Concepción (4), María Luisa (5), Maqueda (1), Alonso (3) y Fernández (4), jugando además, Vázquez, Pazo, Sent y Rodríguez.

Por el Medina marcaron: Merce (2), Mari-Eli (4), María Cruz (3), Toñi (1) y Edita (1), siendo el resto de la formación: Cira, Julita, Toñi Martín, Sanchidrián, Mari-Carmen, Oliva.

Dirigieron este encuentro los colegiados de Pontevedra señores De Dios y Angel Sánchez Escalante que tuvieron buena actuación hasta la concesión del penalty inexistente que dio origen a esa derrota.—L. V.

## El encuentro de pelota entre Cáceres y Segovia

Resultados de los partidos celebrados el domingo, entre la Federación Segoviana y la Cacerense de Pelota:

Mano individual: Segovia (Luis de Frutos), 18 tantos; Cáceres (Andrés Bernal), 6 tantos.

Mano por parejas: Segovia (De Frutos y Heredero), 22; Cáceres (Somalo y Huerta), 9.

Paleta: Segovia (Callejo y Sebastián), 35; Cáceres (Calle y Ramos), 27 tantos.

Pala corta: Segovia (Callejo y Sebastián), 22; Cáceres (Carrascal y Quesada), 40.

La Federación Segoviana, al haber presentado la dimisión en pleno, con carácter irrevocable, ante la Federación Española, no continuará tomando parte en este Campeonato Nacional de Federaciones, segunda categoría.

### QUINIELAS

## Los dos afortunados poseedores del único boleto de 14 aciertos aparecido. De no aparecer alguno más, cobrarían 32.584.855 pesetas, cifra récord

Madrid, 31.—De no aparecer nada más que el ya escrutado boleto con 14 aciertos, dicho boleto batiría el récord actual de premios de las quinielas, porque conforme a la recaudación provisional, que se cifra en alrededor de los 177 millones de pesetas, el poseedor del boleto percibiría la cantidad de 32.584.855 pesetas.

El récord actual está en poder de Pedro Cano, de Santa Cruz de Tenerife, que cobró 32.401.402 pesetas. Han aparecido 18 boletos con trece aciertos y 263 con doce.

Bilbao, 31.—Siguiendo la racha de la fortuna, Bilbao vuelve a repetir su suerte, pero esta vez con un «gordo» en las quinielas, que se lo repartirán un hombre y una mujer, que se gastaron la pasada semana 20 pesetas.

D.ª Margarita Ateca Solana, viuda de cuarenta y dos años, santanderina de naturaleza, con una prolífica descendencia—seis hijos—, regenta un bar de la alameda de San Mamés, donde es muy admirada por todos los clientes y amigos que frecuentan el establecimiento. La pasada semana, doña Margarita, con un boleto simple en sus manos, se dispuso a hacer sus numeritos, pero he aquí que llegó el hombre—don Ramón Badiola Lasarte—, quien dijo: «Deja, yo la termino de rellenar y lo que ganemos a medias. Pero, claro, a pagarla también a medias». Y don Ramón, al rellenar las dos últimas columnas de las cuatro que habían acordado, dio en la diana, puesto que fue la última la que se ha llevado los millones.

Muy amable, muy correcta y rodeada por una gran clientela que le daba parabienes, doña Margarita ha ido respondiendo a las preguntas que le hemos formulado:

—Tengo seis hijos—de 21, 18, 15, 13, 10 y tres años—y figurese qué bien me vendrá el premio de las quinielas. Además, ahora me veo más atada en mis obligaciones, puesto que el día de San Ignacio hará tres años que falleció mi esposo, víctima de un accidente automovilístico en Derio (Bilbao). Así es que me quedé viuda con un montón de niños y con la última, recién nacida.

**DEBAJO DE UNA BALDOSA**  
—En concreto, señora, ¿sabe usted el destino que dará a sus millones?  
Ha tenido mucha gracia la respuesta, que todos los clientes han reído:  
—Los meteré debajo de una baldosa, bien escondidos, hasta que me hagan falta esas pesetas que nos vamos a repartir ¡cuando lleguen, claro!

**EL AUTOR DEL ACIERTO**  
En el intermedio de esta agradable conversación, en la que todo eran bromas de que «si tú no sabes rellenar quinielas», de que «por más forro que se sea del fútbol menos se saca», etc., ha llegado al bar el otro protagonista, don Ramón Badiola. El recibimiento ha sido apoteósico y todos los clientes, le han rodeado para felicitarle efusivamente, al mismo tiempo que le decían: «Hay que celebrarlo». ¡Y vaya si se celebró! Doña Margarita ha empezado a vender vino por una esquina del mostrador y ha acabado por la otra.

Don Ramón Badiola Lasarte, de 46 años, el otro protagonista, el que esta mañana ha madrugado para depositar el boleto D-8.134.369 en un banco de la ciudad, y el que quizá esta noche no haya dormido pensan-

## montañismo Desde la «Bola del Mundo»

### Comentario.—Caídas.—Ausencia competitiva.—Marcha.—Almanzor.—Excursión

A pesar de la festividad del día—Domingo de Ramos— fueron muchos, más de los previstos, los segovianos que un día más se desplazaron al puerto de Navacerrada para disfrutar de las delicias del sol y el aire libre. Y así fue, dado que predominó en la sierra el tiempo bueno y durante la mayor parte del día lució el sol haciendo agradable el domingo aunque a última hora de la tarde se encapotase algo y volviese la baja temperatura de las primeras de la mañana.

\*\*\*  
Durante los últimos días han predominado generalmente las temperaturas bajas, lo que hizo que las pistas se encontrasen duras y difíciles en la mañana hasta que entraba la tarde ablandase un poco, por lo que se vieron más concurridas aún. La escasez de nieve que cada día se acusa más en la bajada del telesilla hace que tanto el pluviómetro como el «ventisquero»—¡y no digamos El Telégrafo y Escaparate!— se vieran más concurridos.

\*\*\*  
También fueron algunos los segovianos que entre semana se desplazaron al puerto. No pudieron, sin embargo, disfrutar lo suficiente por el mismo motivo de encontrarse heladas las pistas. Su empeño les hizo practicar buena parte de la segunda mitad de la jornada sin conseguir, sin embargo, los resultados apetecidos.

\*\*\*  
Afortunadamente sin consecuencias—al menos dentro de los deportistas segovianos— tuvieron las numerosas caídas producidas el domingo en Navacerrada. Las más aparatosas fueron las originadas a cargo de la popular Sofía que, por cierto, volvió a «incordiar» (si bien con la buena fe que la caracteriza) durante el viaje dominguero. Fueron dos las veces que bajó «obligada» el «Escaparate» pero ello creó un estado de competición entre otras chicas segovianas que siguieron el camino de Sofía, aunque algo más firmes.

\*\*\*  
Una vez más tenemos que decir que lamentamos profundamente la falta de asistencia de segovianos—y segovianas— a las pruebas intersociales que durante la temporada se vienen celebrando fundamentalmente en el puerto de Navacerrada. El domingo, concretamente, fueron dos las pruebas que hubo y en ninguna de ellas (como sucede generalmente) participó ningún segoviano. ¿Qué pasa con estos esquiaros?

\*\*\*  
Y vamos a hablar ahora de montaña. Concretamente del grupo de la D.A.S. El pasado domingo también realizó salida en plan marcha. Desde la Granja por el Reventón, Carro del diablo (camino de Rascafría) tomaron camino del Artineulo para por el Collado de la Flecha y Navahonda regresar a La Granja y de allí a Segovia. En total, unas nueve horas andando por nuestro sistema montañoso. Lo curioso es que al iniciarse la marcha un can montañero desconocido para estos deportistas hasta entonces, se unió a ellos y realizó junto a los mismos la totalidad del recorrido, abandonándoles después a la llegada a la Granja de nuevo.

\*\*\*  
También montañeros de la D.A.S. tienen el propósito de realizar una marcha el jueves día 3 (Jueves Santo) hacia el pico Almanzor con salida de Segovia a las cinco de la mañana para regresar o bien ese mismo día o al día siguiente, viernes.

\*\*\*  
Por cierto que hay quien ha solicitado excursión a Navacerrada para el próximo viernes día 4 (Viernes Santo). Como no se conoce si existe poco o mucho interés al respecto, los interesados deben comunicarlo telefónicamente a la sección de viajes de la Alpina.

M. VELASCO

do en su suerte—puesto que la supo ayer—, también se ha mostrado muy amable al contestar a nuestro interrogatorio.

—Tengo esposa y una hija—dice—, que es titulada en Magisterio, con 19 años de edad.

—¿Cuándo se enteró del acierto?  
—Añoche, después de ver el partido Atlético de Bilbao-Atlético de Madrid por la televisión.

—¿Cuál fue su reacción?  
—Pues no crea. No me impresionó mucho. Lo primero que hice fue mostrarle la quiniela a mi mujer, que me dijo: «No me extraña, tú haces cualquier cosa. Como siempre eres tan forofó...»

**PROYECTOS: DIVERTIRSE**  
—Y, dígame, ¿sus proyectos?  
—Pues mire, ¿sabe lo que he pensado?, divertirme todo lo que pueda y hacer la vida más agradable a mi esposa y a mi hija. Me ha tocado sufrir tanto en la vida...  
—¿Cuál es su profesión actual?  
—Tengo un taller dedicado a la construcción y reparación de calefactores.  
—¿Pensará ampliar ese negocio?  
—Puede; todavía no he pensado nada.

No me han dejado terminar la conversación, porque tanto don Ramón como doña Margarita eran llamados por todos los clientes y amigos para ser felicitados nuevamente.

Pero como en toda alegría siempre hay una nota triste, un grupo de personas de entre la concurrencia observaban, bebían y pensaban para sus adentros...

Se trata del grupo o peña de amigos que, formando trece—incluidos los dos afortunados—, hacen en conjunto todas las semanas diversos boletos múltiples aportando cada uno cincuenta pesetas. El premio no ha ido a ellos en conjunto, sino sólo a doña Margarita y a don Ramón.

El don que cada uno haya recibido póngalo al servicio de los otros, como buenos administradores de la multiforme gracia de Dios (1 Pe 4,10).  
JUEVES SANTO  
DIA DEL AMOR FRATERNAL

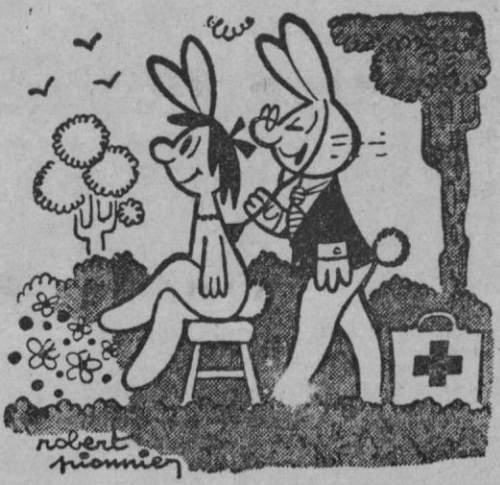
## La falta de vitamina «b» incrementa la delincuencia

Santiago de Chile, 31.—Expertos en nutrición del Servicio Nacional de Salud llegaron a la conclusión de que los niños con carencia de vitaminas «b» son más propensos a la delincuencia que los normales, en una proporción de tres a uno.

Según una encuesta efectuada sobre 1.500 escolares de esta capital, se comprobó que casi un 37 por ciento de alumnos, todos con deficiencias de complejo vitamínico «b», tenían evidentes tendencias al robo y a la agresión, mientras que un 80 por ciento de menores, que sufrían la misma carencia, fracasaron en sus estudios.

Por esta causa, el complejo vitamínico «b» se llama el «complejo de la moral», ya que incide directamente en el funcionamiento del sistema nervioso y del cerebro. Sin un equilibrio de ese sistema, la persona no puede adquirir disciplina y normas de conducta social. Según los especialistas, el pan constituye la solución alimenticia más rápida y eficaz para superar la deficiencia de vitaminas del complejo «b», es decir Tiamina, Riboflavina y Niacina. De allí que la frase «más bueno que el pan» ha pasado a tener una exacta vigencia científica.—Efe.

**EN TELEVISION puede estar seguro si es Westinghouse CASA SOLERA**



LIQUIDACION, ULTIMOS DIAS  
**Mesas centro 275 ptas.**  
MUEBLES COOPERATIVA SAN FRUTOS



# Los exámenes, como se han venido aplicando en nuestro país, factor decididamente antieducativo

## Informe final del Comité de la Unesco sobre la educación en España

Madrid, 31.—El Ministerio de Educación y Ciencia ha hecho público el informe final del Comité de la Unesco que durante una semana estudió el «Libro Blanco de la Educación», sobre la reforma de la enseñanza en España.

### «LIBRO BLANCO»

Los miembros del Comité expresaron su opinión sobre el contenido del «Libro Blanco», destacando especialmente su objetividad y honestidad intelectual al reflejar con absoluta sinceridad las deficiencias y problemas de la actual situación educativa del país; su amplia visión del sistema educativo como un «todo»; las previsiones sobre formas prácticas de cooperación internacional y la combinación de valentía y audacia por un lado y moderación y realismo por otro que caracterizan la reforma propuesta para garantizar su viabilidad.

También fueron señalados por el Comité algunos aspectos de la reforma a los que desearían contribuir, estudiándolos con mayor profundidad, tales como el problema de la realización de los fines propuestos, el grave y difícil problema del reentrenamiento del profesorado en servicio y la formación del nuevo profesorado.

### CONCLUSIONES

- 1 La investigación educativa no constituye una disciplina independiente, ni los «investigadores de la educación» pueden ser considerados como un grupo homogéneo. La investigación educativa debe atraer a su campo los mejores cerebros de cada generación.
- 2 La investigación debe concebirse como una actitud de búsqueda de la verdad con sentido crítico.
- 3 El Comité concede especial atención a los nuevos medios (televisión, radio, etc.) y a las técnicas autoinstruccionales. En esta línea, el Comité considera que la innovación educativa constituye un área donde resulta especialmente útil y fructuosa la cooperación internacional. Se sugiere específicamente que el Ministerio de Educación y Ciencia tome las medidas pertinentes para reunir y sintetizar las lecciones, tanto positivas como negativas de la investigación educativa en otros países.

### ACTUALIZACION DE LOS PROFESIONALES

Para la actualización de los profesionales, el Comité considera que las licencias de ejercicio profesional quizá debieran tener una duración limitada y expirar automáticamente, a menos que el poseedor demostrase que ha actualizado sus conocimientos.

Refiriéndose a la provisión de recursos, el Comité sugiere que las empresas privadas deberían jugar un papel importante en la financiación de la educación permanente y, en algunos casos, los propios beneficiarios.

### Mañana entra en vigor la prescripción de los delitos...

(Viene de la página 1)

presente decreto-ley, que entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado», se dará cuenta inmediata a las Cortes Españolas.

Así lo dispongo por el presente decreto-ley, dado en Madrid a 31 de marzo de 1969.—Francisco Franco. Cifra.

### EXAMENES Y CALIFICACIONES

El Comité manifiesta, enérgicamente y por unanimidad, que los exámenes, tal como se han venido concibiendo y aplicando en el pasado, han constituido con frecuencia un factor decididamente antieducativo. Un sistema educativo que tiende a promover el desarrollo de todos los ciudadanos requiere un sistema de registro acumulativo de evidencias y observaciones acerca del alumno. Esto significa que los centros docentes deben establecer registros cuidadosos y completos de cada alumno que reflejen el proceso de su escolaridad, incluidos los juicios y observaciones de todas las personas que le conocen y que pueden valorar sus características y capacidades.

La evaluación del profesor deberá basarse en la medida en que haya aprovechado las oportunidades de autoperfeccionamiento que le hayan sido ofrecidas y también en la capacidad demostrada para adaptarse al cambio y las innovaciones. Los inspectores no deben «inspeccionar»; fundamentalmente serán consejeros y consultores expertos.

### COOPERACION INTERNACIONAL

Debe realizarse un esfuerzo concertado para asegurar la participación española en las diversas reuniones y proyectos patrocinados por la Unesco y otros organismos internacionales que tratan problemas referidos a educación. También deberían promoverse amplios programas de intercambio de profesores de todos los niveles con otros países.

Para observar la marcha de la re-

forma, podrían ser invitados a visitar España algunos miembros del personal técnico de la Unesco. Podría ser útil organizar un seminario internacional de eminentes economistas de educación.

### ESTRATEGIA

El Comité encuentra muy plausible el propósito del Ministerio de Educación de establecer etapas razonables de adaptación para la aplicación de la reforma. Estima aconsejable que la reforma se considere como un proceso continuo. Por otra parte, la reforma no podrá alcanzar el éxito deseable sin una reforma de la administración educativa.

### AUTOMATIZACION DE SERVICIOS EN EDUCACION Y CIENCIA

Madrid, 31.—El Ministerio de Educación y Ciencia ha iniciado la reforma de todos los servicios mediante la automatización que, en tres etapas sucesivas a lo largo de dos años y medio, se completará y ultimará. A este respecto, en reciente reunión del Consejo de ministros, a propuesta del titular de Educación y Ciencia, aprobó el expediente por el que autoriza la convocatoria de un concurso para dicha mecanización.

### AHORRO DE 300 MILLONES ANUALES

Esta reforma se hace cada vez más urgente en razón al volumen de personal dependiente del Ministerio de Educación y Ciencia y, asimismo, en razón de la complejidad que han cobrado sus servicios. Basta decir se afirma—que el departamento tiene a su cargo casi la mitad de los funcionarios de carrera de la Administración Civil del Estado; es decir, más de ciento cincuenta mil personas.

En el caso de que no se incorporase la automatización—subrayan expertos de la Administración—y se continuase con los métodos usuales, los gastos consumirían y de personal aumentarían espectacularmente, en la medida de unos trescientos millones de pesetas anuales.—Cifra.

### La esposa de don Hugo de Borbón Parma, en MADRID

Madrid, 31.—La princesa Irene de Holanda ha llegado a Madrid, por vía aérea a últimas horas de la tarde de hoy.

La princesa Irene, esposa de don Carlos Hugo de Borbón-Parma, procedía de Amsterdam (Holanda), y al parecer pasará la Semana Santa en España.

Poco después de llegar al aeropuerto de Barajas, la ilustre dama se trasladó a su residencia de Madrid.—Europa Press.

Ante todo, tened los unos para los otros ferviente Caridad, porque la caridad cubre la muchedumbre de los pecados (1 Pe 4,8).

JUEVES SANTO  
DIA DEL AMOR FRATERNAL

### SEMANA SANTA

## Brillantez en los desfiles procesionales en toda España

Madrid, 1.—De todos los puntos de España llegan noticias de los actos con que se inició la Semana Santa, y que estuvieron acompañados, en general, por el buen tiempo. En algunas ciudades los despachos de agencias acusan un sensible aumento de participantes en las procesiones y destacan los estrenos de pasos de la «Borriquilla», o las innovaciones introducidas en la vestimenta de los pequeños cofrades que desfilaron el Domingo de Ramos. Y a estas noticias se han añadido las que llegan sobre los actos penitenciales del Lunes Santo. El buen tiempo sigue contribuyendo al esplendor de las procesiones, sobre todo en el sur de España.

# CARNICERIA AQUILINO

Vea exposición y compare precios

SERVICIO A DOMICILIO TEL. 1540

## AL COMERCIANTE

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 12,00 pesetas solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (Sección de breves) ocho palabras y comprobará la eficacia del mismo.

### PROGRAMAS para MAÑANA

#### PRIMERA CADENA

MATINAL: 7.45, Carta de ajuste. 8.00, Apertura y presentación. 8.02, Buenos días con telediario. 9.00, Cierre.

SOBREMESA: 1.45, Carta de ajuste. 2.00, Apertura y presentación. 2.02, Panorama de actualidad. 2.30, Telediario. 3.00, Daktari. 4.00, Nivel de vida. 4.30, Novela. 5.00, Cierre.

TARDE: 6.45, Carta de ajuste. 7.00, Apertura y presentación. 7.02, Avance informativo. 7.04, España al día. 7.17, Antena infantil. 8.15, Dibujos animados.

NOCHE: 8.25, Fin de semana. 8.55, Avances. 9.00, Telediario. 9.30, Avances. 9.33, Poesía e imagen. 9.45, Pequeño estudio. 10.15, Tele-ritmo. 10.45, El espectador y el lenguaje. 10.50, Ironside. 11.45, Telediario. 11.53, El oro del tiempo, el programa de mañana y cierre.

#### SEGUNDA CADENA

7.15, Carta de ajuste. 8.00, Presentación y avances. 8.02, Encuentro con la música. 9.00, Telediario. 9.30, Avances. 9.32, Yo fui criminal. 10.30, Cuestión urgente. 11.00, Tauromaquia. 11.30, Cierre.



¡Mejores no hay!

GALERIAS STA. COLUMBA

SEGUN DATOS DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA (1968)

# SANTANA CLAYSON

ES LA COSECHADORA QUE MAS SE VENDE EN ESPAÑA



todo tipo de grano en todo tipo de explotación

La cosechadora SANTANA CLAYSON es el resultado de haber estudiado a fondo el campo español. Su variedad de clima, sus tierras... todo influye a la hora de la recolección, donde usted lo sabe bien: la rapidez y limpieza de operación son fundamentales para obtener mayores beneficios... La cosechadora SANTANA CLAYSON puede recoger todo tipo de grano (cebada, maíz, haba, trigo, arroz, avena...) y es adaptable a cualquier tamaño de explotación. No existe problema alguno con la variedad de los suelos: su extraordinaria robustez le permite trabajar en todo tipo de terrenos...

- SANTANA CLAYSON le ofrece, además, cuatro importantes ventajas:
- \* Dimensiones de corte desde 2.50 m. hasta 5.40 m.
  - \* Total limpieza de grano por control de aire regulable.
  - \* Gran rapidez por la extraordinaria capacidad del sistema de trilla.
  - \* Potencia de motor hasta 126 c.v.

Asistencia técnica garantizada por METALURGICA DE SANTA ANA, S. A.

CON LA PERFECCION TECNICA QUE GARANTIZA METALURGICA DE SANTA ANA S.A. CONCESIONARIO: JESUS HORCAJO Y CIA. MARQUES DE MONDEJAR, 3 - SEGOVIA

### GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL  
CIRUGIA VASCULAR — VARICES  
Consulta de doce a dos y de cuatro a seis

San Francisco, 27 Segovia Teléfono 204

ENRIQUE CASAS VEGA  
Médico - dentista  
Consulta diaria de 10 a 1  
Tardes, con día y hora convenientes  
Avda. Fernández Ladreda, 4, 2.º piso  
Teléfono 3860 - Segovia

SAMUEL BORREGON  
Aparato digestivo Rayos X  
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5  
San Francisco, 32, Segovia  
Teléfono 3924

DR. L. PEREZ CASANOVA  
Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X  
Plaza del Corpus, 2, 2.º. Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 1530

J. RODRIGO RODRIGO  
Teniente coronel médico diplomado  
Medicina general  
Pulmón-Corazón  
Rayos X - Electrocardiografía  
Avenida Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 3316-2097

MANUEL FDEZ. CUARTERO  
Cirujano militar diplomado del Hospital Militar  
Traumatología, Ortopedia y Cirugía plástica  
Consulta, 3 a 5. Calle de la Parra, 2

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ  
Partos y enfermedades de la mujer  
Onda ultra-corta. Diatermia. Inductotermia. Rayos X  
Consulta de 11 a 1  
Avenida Padre Claret, 12  
Teléfono 22-22. Sanatorio, 17-81

### TOROS

#### Entradas a plazos, en Plasencia

Plasencia (Cáceres), 31.—Los aficionados de esta localidad pueden adquirir entradas para los toros a plazos, a base de comprar unos bonos de 50 y 25 pesetas que en su día pueden canjearse por entradas.

La idea, que ha sido muy bien acogida por el público, ya que sin grandes desembolsos pueden presenciar su espectáculo favorito, ha sido debida a los arrendatarios de la plaza.—Cifra.

CONDUCTOR: Sin orden, no hay tráfico posible. Circula por la derecha.



FUNERALES POR EISENHOWER EN WASHINGTON

Asistieron doce presidentes y vicepresidentes de Estado y hasta ochenta representaciones nacionales e internacionales, y el representante del Caudillo

Washington, 31.—Unos cincuenta mil «amigos» de Dwight Eisenhower, desfilaron en las últimas doce horas por la rotonda del Capitolio para dar el último saludo al cuerpo yacente del general.

Doce presidentes y vicepresidentes de Estado y hasta ochenta representaciones nacionales y de organizaciones internacionales, desfilaron durante la mañana de hoy por el Capitolio y posteriormente por el hotel donde se hospeda la viuda Mamie, para testificar su pésame.

FUNERAL OFICIAL

A las cuatro de la tarde, hora local, el féretro fue sacado del Capitolio y trasladado de nuevo a la catedral nacional de Washington para el funeral oficial, que presidió el presidente Nixon y los familiares del difunto.

Los oficiantes de la ceremonia religiosa fueron el reverendo Edward Elson, capellán del Senado; el deán

de la catedral, Francis Sayne, y el obispo episcopaliano de Washington, William Creighton.

Los presidentes Nixon, De Gaulle, Bourguiba, el rey Balduino y el sha de Irán, ocuparon la primera fila de bancos en el lado izquierdo de la nave central de la catedral.

La viuda de Eisenhower, su hijo John, sus nietos y demás familiares se sentaron en el lado derecho de la nave.

Los cincuenta estados americanos estuvieron también representados. La viuda del general, Mamie Eisenhower, no pudo contener las lágrimas durante la ceremonia, pero permaneció atenta a los servicios sin reflejar el cansancio. Cuenta 72 años.

El ataúd, cubierto con la bandera de los Estados Unidos, estuvo colocado en el centro de la cruz, bajo la cúpula de la catedral.

Al final del funeral, los restos de Ike Eisenhower hicieron un último recorrido por la capital hasta la estación de ferrocarril.

TRASLADO A ABILENE

Un tren especial de nueve vagones transportará el féretro y a los familiares desde Washington hasta la localidad de Abilene, en el estado Central de Kansas.

Eisenhower eligió descansar en la cripta de la capilla de su biblioteca-museo en la ciudad de su juventud. El ataúd reposará en el panteón familiar al lado de su hijo David, muerto en su infancia.

El tren llegará a Abilene el martes por la noche y Eisenhower será enterrado el miércoles en una sencilla ceremonia.

El Presidente Nixon ofreció a continuación una recepción en la Casa Blanca a todos los representantes extranjeros asistentes al funeral. El General De Gaulle estuvo presente unos minutos y seguidamente partió en avión hacia París. El Rey Balduino de Bélgica salió también esta noche con destino a Bruselas.—Efe.

EL REPRESENTANTE PERSONAL DEL CAUJILLO

Washington, 31.—El teniente general Juan Castañón, representante personal del jefe del Estado español en los funerales de Eisenhower, visitó esta mañana durante unos minutos al Capitolio, donde se encuentran expuestos al público los restos del expresidente norteamericano.

Esta tarde, acompañado del embajador de España, Merry del Val, y de Nuño Aguirre de Cárcer, director general para Norteamérica y Extremo Oriente del Ministerio de Asuntos Exteriores representó a España en el funeral que se celebró en la catedral nacional de Washington y seguidamente asistió a la recepción que dio el Presidente Nixon a todos los visitantes en la Casa Blanca.

Por su parte, Nuño Aguirre de

Cárcer se entrevistará de nuevo mañana con Alexis Johnson, subsecretario de Estado para Asuntos Políticos dentro de las conversaciones que mantienen los dos países sobre la eventual renovación de los convenios defensivos.

MILTON EISENHOWER SUFRE UN COLAPSO

Washington, 31.—Milton Eisenhower, hermano menor del recientemente fallecido expresidente Eisenhower, sufrió hoy un colapso en un hotel de Washington. Fue conducido al hospital militar Walter Reed.

Milton Eisenhower, de sesenta y nueve años, se sintió enfermo poco antes de asistir a los servicios fúnebres en honor de su hermano.—Efe-Reuter.

EN UN TREN DE DOCE UNIDADES

Washington, 31.—Un convoy de doce unidades con tres locomotoras y nueve vagones, transporta a Dwight Eisenhower en su último viaje.

El tren «Chesapeake and Ohio» salió de la estación de la Unión de Washington, a las 24 (hora española), en el día de hoy, llevando los restos mortales del treinta y cuatro presidente norteamericano, así como a su familia y amigos, a través del país, hasta las llanuras de Kansas.

El tren llegará a Abilene (Kansas) mañana por la noche. A petición de la familia, no se ha revelado oficialmente la ruta.—Efe-Upi.

Ya son cuatro los políticos guineanos muertos en circunstancias extrañas

Al confirmarse el fallecimiento en la cárcel de Bonifacio Ondo y Atanasio Ndongo

Madrid, 31.—Según noticias procedentes de Guinea Ecuatorial, han fallecido en la cárcel en que se encontraban, don Bonifacio Ondo Edu, expresidente del Gobierno autónomo del país, y don Anastasio Ndongo, hasta hace pocas fechas ministro de Asuntos Exteriores del actual Gobierno, que preside el señor Macías.

Al parecer estas muertes acaecieron hace algunos días, pero hasta hoy no han sido dadas oficialmente a conocer. También se cree que los fallecimientos de estos dos políticos han podido en parte ser motivados por la falta de cuidados médicos adecuados.

Como se recordará han circulado diversas versiones en torno a un supuesto golpe de Estado, que según se ha dicho—protagonizó Atanasio Ndongo, del que también formó parte don Saturnino Ibongo, representante de Guinea Ecuatorial ante las Naciones Unidas, también fallecido a raíz del supuesto intento de derribar al presidente Macías, en un principio se afirmó que se había suicidado, pero versiones posteriores aseguran que murió apaleado. Acerca del señor Ndongo se afirmó que se había arrojado por una ventana al frustrarse el supuesto golpe de Estado.

Con estos dos fallecimientos son ya cuatro los políticos guineanos—quizá los más importantes—que han muerto en circunstancias extrañas. Los otros dos fueron don Saturnino Ibongo y don Armando Balboa.

“TODO LO QUE EN GUINEA NO ES ESPAÑA, ES TODAVÍA LA SELVA”

Madrid, 31.—La situación en Guinea Ecuatorial está dando pie a no pocos comentarios dentro y fuera de nuestro país. La mayoría de ellos son ya muy conocidos. Lo que no se ha conocido realmente ha sido la opinión de los españoles que viven todavía en aquella nación. “SP” publica una carta de un residente en Santa Isabel, que plantea la situación

en que allí están viviendo los españoles que quedan. Plantea esta carta en primer lugar el problema de la evacuación de la población española que no es autorizada a ello por el Gobierno de Macías. Al parecer, Macías se opone a la salida de los españoles con el siguiente argumento:—“¿Quién va a pagar los salarios de los guineanos cuando se vayan los españoles?” Se señala que no se trata solamente de los salarios, sino del Gobierno, del control, de la administración de los asuntos públicos y privados. Todo lo que allí no es España, todavía es selva, y esto es lo que realmente hace peligrar más aún la situación, ya que la selva amenaza con extenderse por todos los cafetales, enterrándose en la maleza para siempre, como ocurre con el cacao, que bien pudiera malograrse definitivamente, de no recogerse la cosecha en las próximas semanas, como ya indicábamos en una crónica anterior. Solamente los madereros tienen en Guinea maquinaria por valor de más de novecientos millones de pesetas. Los suministros de agua, que allí realizan los barcos españoles son impresionables, para que continúe la vida en ciertos islotes y posiciones. Que allí se mantenga comunicaciones regulares, aéreas, marítimas, postales, telefónicas y telegráficas, depende de la Administración española.

En la carta del comunicante de «SP» se habla de humillaciones, de afrontas, malos tratos físicos, ruinas económicas, etc., infligidas a los españoles por la recién nacida Guinea Ecuatorial. Algunos funcionarios de Hacienda se encuentran retenidos contra su voluntad.

En fin, que los problemas planteados en Guinea afectan a un número crecido de compatriotas, que no sentirán resarcidos por la indemnización que se les ha ofrecido, y que desean mantenerse en aquel país, resueltas las cosas como conviene al interés de todos.

Bromas y Veras T. V.

La idolatría de la magnitud consiste en creer que los negocios son prósperos simplemente porque son grandes, pero en realidad son grandes cuando son prósperos, es decir, bien dirigidos.

Perfumeria T Velasco Vendedor oficial KODAK Compre mañana su material fotográfico para estas fiestas

Al comerciante

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 12,00 ptas. solamente, podrá usted publicar en EL ADELANTADO (sección de breves) ocho palabras, y comprobará la eficacia del mismo.

Avda. Fdez. Ladreda, 14. Teléfono 2844. SEGOVIA

En otra de sus observaciones, el mencionado procurador familiar vizcaíno considera que «debe ser efectiva la extensión y gratitud total de la enseñanza desde los seis a los catorce años, que se extienda cuanto antes hasta los 16 años.»

Indica también que urge un reajuste económico inmediato de los recursos nacionales, para la enseñanza e investigación. Dentro también del prisma económico, el señor Fernández Cantos expone que la «financiación pública que requiere la enseñanza en sentido estricto no podrá ser menos del 20 por 100 del presupuesto nacional o del 6 por 100 de la renta nacional

y 15 por 100 de los presupuestos de las corporaciones locales), concretando que la utilización de esta financiación «debe mejorarse muchísimo, según criterios de productividad, sin caer en discriminaciones inadmisibles.»

Refiriéndose a las enseñanzas profesionales dice que «deben estimularse y protegerse, en toda la medida que el país necesita». Y respecto a la enseñanza superior declara que «respetando los derechos adquiridos, resulta inadmisibile tener una enseñanza superior gratuita, para todos, en un 90 por 100, en tanto no se

cumplan íntegramente la extensión y gratitud de la enseñanza entre los 6 y 14 años, y mientras la mayoría, en la enseñanza superior, no esté integrada por los hijos de los menos pudientes.»

Antes de exponer sus observaciones, el procurador Fernández Cantos indica, refiriéndose también al «Libro Blanco», que «es de alabar su crítica sincera de la realidad y sus aspiraciones sobre la educación permanente, promoción de la mujer y campesinos, democratización de la enseñanza, en nuestras leyes fundamentales, etc.»

—Cubiertas las etapas de despegue de nuestra economía existe una demanda de cambios de estructuras anticuadas. ¿Piensa Su Excelencia que el país está preparado para acometer este cambio?

—En el campo de la economía se observa con mayor perfección que en ningún otro la inutilidad del arbitrio y de las demagogias, que siempre terminan pagando los más necesitados, para cuyas familias ninguna solución es la distribución de la miseria. A lo largo de estos años se ha venido creando riqueza a un ritmo jamás igualado; pero, lo que es más importante, sin perder de vista que ello se ha encaminado al único objetivo de mejor bienestar de todos los españoles. Así lo declara el Plan de Desarrollo, que en España lleva el calificativo de económico-social, y que ha sido elaborado con la amplia participación de empresarios, técnicos y trabajadores en sus Comisiones y en los trabajos especialmente interesantes de los Consejos Sindicales que funcionan en regiones y provincias. Todo ello ofrece ya un volumen de renta nacional y, a la par, una capacitación mayor de todos los sectores de la producción, bases que eran indispensables para abordar nuevos avances en nuestro mejoramiento y estructuras.

No podemos prescindir del mundo capitalista liberal en que vivimos, que condiciona nuestra labor. Dentro de él hemos de perseguir los logros sociales más ambiciosos que sean compatibles con la situación general.

—Desde la muerte de Stalin se viene diciendo que el comunismo soviético se ha hecho más tolerante y civilizado. ¿Qué opina Su Excelencia de esto?

—El avance y extensión cultural que el pueblo ruso ha tenido en el medio siglo transcurre tiene que repercutir notablemente en su acción política interior. No es lo mismo gobernar un pueblo de analfabetos que una comunidad ilustrada. El hecho de que Kruschef haya puesto al descubierto los crímenes bajo el Gobierno de Stalin acusa una importante evolución interior. Las reformas que en la nación rusa tienen lugar serán para mejorar su situación y no por amor a Occidente. Sin duda, la opinión de Hungría y Checoslovaquia sería más interesante y decisiva que la mía; pero, en todo caso, no puede perderse de vista que ha de diferenciarse el comunismo en el proceso interno de sus orígenes y en sus actividades sobre el exterior frente a otros países. Es este aspecto, el que lógicamente más debemos atender, y en tal sentido he de subrayar que lo inquietante es la pérdida de valores de oposición intensiva que caracteriza la situación actual de muchos sectores del mundo libre. Ahí está la clave del peligro, pues es indudable que hasta para la moral puramente individual de la familia o de la juventud hoy se presta mayor atención y cuidado por las instituciones rectoras soviéticas que por no pocas de sus paralelas en países occidentales que incluso se califican de cristianos.

—Desde una experiencia única de treinta años al frente de los destinos de la nación, ¿qué opina Su Excelencia de lo tantas veces dicho que el pueblo español es mejor que sus minorías rectoras?

—El pueblo español es sencillamente magnífico. Las grandes empresas históricas españolas fueron siempre obra del pueblo. En el ayer inmediato, los hombres y mujeres de España han llevado ejemplarmente la carga de nuestra guerra de Liberación, al igual que el esfuerzo de la reconstrucción nacional. Lo han hecho, además, con absoluta conciencia de lo que estaban realizando, con esa sensibilidad de la que carecen tanto los privilegiados a los que todo les ha sido dado. Ese pueblo, capaz ya de decidir en las Cortes y en los Consejos, en Diputaciones y Ayuntamientos, en Mutualidades y Jurados de Empresa, está empezando a crear nuevas minorías. Por eso, la más inmediata empresa nacional de toda la sociedad española del Movimiento y de la Organización Sindical debe ir encaminada a intensificar su capacitación, pues en ella está lo más rentable de las inversiones de la Patria,

Una serie de observaciones al «Libro Blanco» sobre la educación

El procurador Fernández Cantos anuncia que se las remitirá al ministro

Bilbao, 31.—El procurador en Cortes vizcaíno por la representación familiar, don José Luis Fernández Cantos, va a remitir uno de estos días al ministro de Educación y Ciencia una serie de observaciones básicas al «Libro Blanco» sobre la educación, según ha manifestado esta tarde a un redactor de Cifra.

Dichas observaciones están expuestas en once puntos, en cuatro de ellos, el citado procurador se refiere a la familia, diciendo, entre otras cosas, que «debe conseguirse hacer efectiva la prioridad que corresponde a los padres de familia, reconociéndoles representación en todos los organismos que se relacionen con la enseñanza, a cualquier nivel, en modo que detentent las oportunas facultades decisorias y de control.»

Propugna después el señor Fernández Cantos la constitución de cooperativas familiares de enseñanza, señalando asimismo que las familias deben gozar de igualdad para elegir los centros educativos, y pide protección a la familia numerosa.

En otra de sus observaciones, el mencionado procurador familiar vizcaíno considera que «debe ser efectiva la extensión y gratitud total de la enseñanza desde los seis a los catorce años, que se extienda cuanto antes hasta los 16 años.»

Indica también que urge un reajuste económico inmediato de los recursos nacionales, para la enseñanza e investigación. Dentro también del prisma económico, el señor Fernández Cantos expone que la «financiación pública que requiere la enseñanza en sentido estricto no podrá ser menos del 20 por 100 del presupuesto nacional o del 6 por 100 de la renta nacional

y 15 por 100 de los presupuestos de las corporaciones locales), concretando que la utilización de esta financiación «debe mejorarse muchísimo, según criterios de productividad, sin caer en discriminaciones inadmisibles.»

Refiriéndose a las enseñanzas profesionales dice que «deben estimularse y protegerse, en toda la medida que el país necesita». Y respecto a la enseñanza superior declara que «respetando los derechos adquiridos, resulta inadmisibile tener una enseñanza superior gratuita, para todos, en un 90 por 100, en tanto no se

cumplan íntegramente la extensión y gratitud de la enseñanza entre los 6 y 14 años, y mientras la mayoría, en la enseñanza superior, no esté integrada por los hijos de los menos pudientes.»

Antes de exponer sus observaciones, el procurador Fernández Cantos indica, refiriéndose también al «Libro Blanco», que «es de alabar su crítica sincera de la realidad y sus aspiraciones sobre la educación permanente, promoción de la mujer y campesinos, democratización de la enseñanza, en nuestras leyes fundamentales, etc.»

—Cubiertas las etapas de despegue de nuestra economía existe una demanda de cambios de estructuras anticuadas. ¿Piensa Su Excelencia que el país está preparado para acometer este cambio?

—En el campo de la economía se observa con mayor perfección que en ningún otro la inutilidad del arbitrio y de las demagogias, que siempre terminan pagando los más necesitados, para cuyas familias ninguna solución es la distribución de la miseria. A lo largo de estos años se ha venido creando riqueza a un ritmo jamás igualado; pero, lo que es más importante, sin perder de vista que ello se ha encaminado al único objetivo de mejor bienestar de todos los españoles. Así lo declara el Plan de Desarrollo, que en España lleva el calificativo de económico-social, y que ha sido elaborado con la amplia participación de empresarios, técnicos y trabajadores en sus Comisiones y en los trabajos especialmente interesantes de los Consejos Sindicales que funcionan en regiones y provincias. Todo ello ofrece ya un volumen de renta nacional y, a la par, una capacitación mayor de todos los sectores de la producción, bases que eran indispensables para abordar nuevos avances en nuestro mejoramiento y estructuras.

No podemos prescindir del mundo capitalista liberal en que vivimos, que condiciona nuestra labor. Dentro de él hemos de perseguir los logros sociales más ambiciosos que sean compatibles con la situación general.

—Desde la muerte de Stalin se viene diciendo que el comunismo soviético se ha hecho más tolerante y civilizado. ¿Qué opina Su Excelencia de esto?

—El avance y extensión cultural que el pueblo ruso ha tenido en el medio siglo transcurre tiene que repercutir notablemente en su acción política interior. No es lo mismo gobernar un pueblo de analfabetos que una comunidad ilustrada. El hecho de que Kruschef haya puesto al descubierto los crímenes bajo el Gobierno de Stalin acusa una importante evolución interior. Las reformas que en la nación rusa tienen lugar serán para mejorar su situación y no por amor a Occidente. Sin duda, la opinión de Hungría y Checoslovaquia sería más interesante y decisiva que la mía; pero, en todo caso, no puede perderse de vista que ha de diferenciarse el comunismo en el proceso interno de sus orígenes y en sus actividades sobre el exterior frente a otros países. Es este aspecto, el que lógicamente más debemos atender, y en tal sentido he de subrayar que lo inquietante es la pérdida de valores de oposición intensiva que caracteriza la situación actual de muchos sectores del mundo libre. Ahí está la clave del peligro, pues es indudable que hasta para la moral puramente individual de la familia o de la juventud hoy se presta mayor atención y cuidado por las instituciones rectoras soviéticas que por no pocas de sus paralelas en países occidentales que incluso se califican de cristianos.

—Desde una experiencia única de treinta años al frente de los destinos de la nación, ¿qué opina Su Excelencia de lo tantas veces dicho que el pueblo español es mejor que sus minorías rectoras?

—El pueblo español es sencillamente magnífico. Las grandes empresas históricas españolas fueron siempre obra del pueblo. En el ayer inmediato, los hombres y mujeres de España han llevado ejemplarmente la carga de nuestra guerra de Liberación, al igual que el esfuerzo de la reconstrucción nacional. Lo han hecho, además, con absoluta conciencia de lo que estaban realizando, con esa sensibilidad de la que carecen tanto los privilegiados a los que todo les ha sido dado. Ese pueblo, capaz ya de decidir en las Cortes y en los Consejos, en Diputaciones y Ayuntamientos, en Mutualidades y Jurados de Empresa, está empezando a crear nuevas minorías. Por eso, la más inmediata empresa nacional de toda la sociedad española del Movimiento y de la Organización Sindical debe ir encaminada a intensificar su capacitación, pues en ella está lo más rentable de las inversiones de la Patria,

—Cubiertas las etapas de despegue de nuestra economía existe una demanda de cambios de estructuras anticuadas. ¿Piensa Su Excelencia que el país está preparado para acometer este cambio?

—En el campo de la economía se observa con mayor perfección que en ningún otro la inutilidad del arbitrio y de las demagogias, que siempre terminan pagando los más necesitados, para cuyas familias ninguna solución es la distribución de la miseria. A lo largo de estos años se ha venido creando riqueza a un ritmo jamás igualado; pero, lo que es más importante, sin perder de vista que ello se ha encaminado al único objetivo de mejor bienestar de todos los españoles. Así lo declara el Plan de Desarrollo, que en España lleva el calificativo de económico-social, y que ha sido elaborado con la amplia participación de empresarios, técnicos y trabajadores en sus Comisiones y en los trabajos especialmente interesantes de los Consejos Sindicales que funcionan en regiones y provincias. Todo ello ofrece ya un volumen de renta nacional y, a la par, una capacitación mayor de todos los sectores de la producción, bases que eran indispensables para abordar nuevos avances en nuestro mejoramiento y estructuras.

No podemos prescindir del mundo capitalista liberal en que vivimos, que condiciona nuestra labor. Dentro de él hemos de perseguir los logros sociales más ambiciosos que sean compatibles con la situación general.

—Desde la muerte de Stalin se viene diciendo que el comunismo soviético se ha hecho más tolerante y civilizado. ¿Qué opina Su Excelencia de esto?

—El avance y extensión cultural que el pueblo ruso ha tenido en el medio siglo transcurre tiene que repercutir notablemente en su acción política interior. No es lo mismo gobernar un pueblo de analfabetos que una comunidad ilustrada. El hecho de que Kruschef haya puesto al descubierto los crímenes bajo el Gobierno de Stalin acusa una importante evolución interior. Las reformas que en la nación rusa tienen lugar serán para mejorar su situación y no por amor a Occidente. Sin duda, la opinión de Hungría y Checoslovaquia sería más interesante y decisiva que la mía; pero, en todo caso, no puede perderse de vista que ha de diferenciarse el comunismo en el proceso interno de sus orígenes y en sus actividades sobre el exterior frente a otros países. Es este aspecto, el que lógicamente más debemos atender, y en tal sentido he de subrayar que lo inquietante es la pérdida de valores de oposición intensiva que caracteriza la situación actual de muchos sectores del mundo libre. Ahí está la clave del peligro, pues es indudable que hasta para la moral puramente individual de la familia o de la juventud hoy se presta mayor atención y cuidado por las instituciones rectoras soviéticas que por no pocas de sus paralelas en países occidentales que incluso se califican de cristianos.

Declaraciones del Jefe del Estado:

(Viene de la página 1)

cracia formal, nosotros oponemos la democracia práctica, una democracia razonable a través de los cauces naturales en que el hombre discurre. Nuestra democracia recoge del pueblo sus anhelos y necesidades, como lo demuestran nuestros Consejos Económicos Sindicales, Provinciales o Comarciales, en los que se debaten y estudian las soluciones a los problemas que les afectan. ¿Cómo, si no fuera así, habríamos podido mantener la fe y el progreso en todos los órdenes a través de estos treinta años?

—Pretenden los historiadores y políticos liberales que regímenes como el nuestro no pueden transmitirse ni suceder a su creador. ¿La Ley de Sucesión cree Su Excelencia que supera ese supuesto determinismo histórico?

—Si tal aseveración fuera exacta, ningún sistema hubiera tenido continuidad, ya que todo se origina en un momento fundacional de una u otra forma, llevado a cabo por la unión de poderes sociales populares en torno a una o a varias personas. En cambio, es cierto que la pervivencia de cualquier régimen depende de su incorporación a la conciencia pública. En nuestro caso, respaldado por una continua adhesión del pueblo y formalizado mediante un Referéndum de una claridad que permite hacer pocas muestras de comparación. Lo importante es que el pueblo español ha escogido su propia solución y se ha convertido, como no podía ser menos, en protagonista de su futuro.

Por otra parte, un periodo de paz tan largo y constructivo como el nuestro acostumbra a la sociedad a esperar todo de los Poderes Públicos y la hace tal vez en algunos momentos olvidar que la paz y el progreso necesitan ser celados y defendidos por el público.

LA EVOLUCION POLITICA

—Su Excelencia ha dicho en alguna ocasión que la nuestra es una Constitución abierta y que el Movimiento es perfectamente. ¿En qué dirección piensa Su Excelencia que evolucionaremos políticamente dentro de esos dos esquemas?

—La ausencia de unos marcos rígidos, como los que con poco éxito ilusionaron a los constitucionalistas del siglo XIX, nos ha permitido un proceso de constante perfeccionamiento en nuestras estructuras políticas. La Ley Orgánica del Estado establece los cauces para la posible alteración de los Principios Fundamentales. De su realismo y generosidad no ha de separarse mucho el porvenir constituido por el creciente progreso de las entidades más representativas de las necesidades familiares, por el realzamiento de la vida municipal, el incremento de la autenticidad y presencia del sindicalismo, el desarrollo del asociacionismo, que dentro de la unidad permite recoger distintas opciones, y la efectividad continuada de la apertura del Movimiento a todos los españoles. Dentro del cual, en contraste con un mundo que tanto desconfía de la juventud, nosotros creemos en ella, pues la verdadera representación de ésta se extiende por los centros de todo orden extendidos por la superficie de España, lo que nos demuestra a cada paso la gran esperanza y el crédito que merecen las nuevas generaciones.

—La nueva ley de Prensa fue acogida, en su día, como una prueba clave del «oportunismo» del Régimen. ¿Qué defectos y qué virtudes encuentra Su Excelencia en el empleo que la Prensa española hace de su libertad?

—Al constituirse España en un Estado de Derecho se sentía la necesidad de una ley de Prensa, que viene a representar un mal menor dentro de la anarquía que en el mundo reina en este orden. El patriotismo y el servicio a la verdad en que se desenvuelven los actores de nuestro mundo periodístico han hecho superar las dificultades que entraña un sistema de propiedad. La Prensa española no ha tenido que abandonar sus legítimos deberes críticos, aunque no han faltado tampoco quienes han esgrimido la libertad para servir a sus bastardos intereses.

—Cubiertas las etapas de despegue de nuestra economía existe una demanda de cambios de estructuras anticuadas. ¿Piensa Su Excelencia que el país está preparado para acometer este cambio?

—En el campo de la economía se observa con mayor perfección que en ningún otro la inutilidad del arbitrio y de las demagogias, que siempre terminan pagando los más necesitados, para cuyas familias ninguna solución es la distribución de la miseria. A lo largo de estos años se ha venido creando riqueza a un ritmo jamás igualado; pero, lo que es más importante, sin perder de vista que ello se ha encaminado al único objetivo de mejor bienestar de todos los españoles. Así lo declara el Plan de Desarrollo, que en España lleva el calificativo de económico-social, y que ha sido elaborado con la amplia participación de empresarios, técnicos y trabajadores en sus Comisiones y en los trabajos especialmente interesantes de los Consejos Sindicales que funcionan en regiones y provincias. Todo ello ofrece ya un volumen de renta nacional y, a la par, una capacitación mayor de todos los sectores de la producción, bases que eran indispensables para abordar nuevos avances en nuestro mejoramiento y estructuras.

No podemos prescindir del mundo capitalista liberal en que vivimos, que condiciona nuestra labor. Dentro de él hemos de perseguir los logros sociales más ambiciosos que sean compatibles con la situación general.

—Desde la muerte de Stalin se viene diciendo que el comunismo soviético se ha hecho más tolerante y civilizado. ¿Qué opina Su Excelencia de esto?

—El avance y extensión cultural que el pueblo ruso ha tenido en el medio siglo transcurre tiene que repercutir notablemente en su acción política interior. No es lo mismo gobernar un pueblo de analfabetos que una comunidad ilustrada. El hecho de que Kruschef haya puesto al descubierto los crímenes bajo el Gobierno de Stalin acusa una importante evolución interior. Las reformas que en la nación rusa tienen lugar serán para mejorar su situación y no por amor a Occidente. Sin duda, la opinión de Hungría y Checoslovaquia sería más interesante y decisiva que la mía; pero, en todo caso, no puede perderse de vista que ha de diferenciarse el comunismo en el proceso interno de sus orígenes y en sus actividades sobre el exterior frente a otros países. Es este aspecto, el que lógicamente más debemos atender, y en tal sentido he de subrayar que lo inquietante es la pérdida de valores de oposición intensiva que caracteriza la situación actual de muchos sectores del mundo libre. Ahí está la clave del peligro, pues es indudable que hasta para la moral puramente individual de la familia o de la juventud hoy se presta mayor atención y cuidado por las instituciones rectoras soviéticas que por no pocas de sus paralelas en países occidentales que incluso se califican de cristianos.

—Desde una experiencia única de treinta años al frente de los destinos de la nación, ¿qué opina Su Excelencia de lo tantas veces dicho que el pueblo español es mejor que sus minorías rectoras?

—El pueblo español es sencillamente magnífico. Las grandes empresas históricas españolas fueron siempre obra del pueblo. En el ayer inmediato, los hombres y mujeres de España han llevado ejemplarmente la carga de nuestra guerra de Liberación, al igual que el esfuerzo de la reconstrucción nacional. Lo han hecho, además, con absoluta conciencia de lo que estaban realizando, con esa sensibilidad de la que carecen tanto los privilegiados a los que todo les ha sido dado. Ese pueblo, capaz ya de decidir en las Cortes y en los Consejos, en Diputaciones y Ayuntamientos, en Mutualidades y Jurados de Empresa, está empezando a crear nuevas minorías. Por eso, la más inmediata empresa nacional de toda la sociedad española del Movimiento y de la Organización Sindical debe ir encaminada a intensificar su capacitación, pues en ella está lo más rentable de las inversiones de la Patria,

CRUCIGRAMA NUMERO 4.581

Crucigram grid with numbers 1-11 in various positions.

HORIZONTALES: 1. Flanco o costado de un ejército. Plural de vocal.

2. Veloz. Preposición.—3. Perfume. Río holandés. Número romano.—4. Dar tersura y lustre al papel. Raspa.

5. Membranas natatorias. Tema de un discurso.—6. Período de tiempo. Antea de algo.—7. Costumbres. Da color azul oscuro a un objeto de hierro o acero.

8. Gorro militar. Lechos nupciales.—9. Pronominal. Nota musical. Decreto de un sultán turco.—10. Día anterior al de hoy. Práctico cierto deporte.—11. Fenómeno atmosférico. Esfinter.

VERTICALES: 1. Tuesta. Bisonte del Cáucaso.—2. Lago salado del Turquestán. Insulso.—3. Con o sumamos, apuramos. Pronombre personal.—4. Confines. Pradería donde sesteaba el ganado vacuno.—5. Pueblo bárbaro invasor de España en el siglo V. Pl. y fem.: Arroja. Mina de sal.—8. Época histórica. Subirán el ancla.—9. Siglas comerciales. Cauteloso y astuto.—10. Nación asiática. Tumorcillo que dificulta el juego de una articulación.—11. Pase la vista por un escrito. Pongo al fuego.

Solución al crucigrama número 4.580 HORIZONTALES: 1. Ani. Asa.—2. Agil. Musa.—3. Aboco. Or. Ta.—4. Baratas. Rut.—5. Atesar. Lene.—6. Ris. Cam.—7. Grao. Lubina.—8. Aes. Capaz.—9. So. AA. Irisa.—10. Sila. Dora.—11. Mis. Ose.

VERTICALES: 1. Aba. Gas.—2. abaT. Reos.—3. Agoreras. IM.—4. Nicasio. Ali.—5. Iotas. Coas.—6. Ar. La.—7. Aмос. Cupido.—8. Sur. Labaros.—9. As. Remitiré.—10. Atún. Nasa.—11. Ate. Aza.

¿Le gustaría ser representante? ¡PODRA GANAR MUCHO DINERO! Colaborará con una gran empresa (primera firma nacional) dedicada a la fabricación de persianas y cortinas.

Próxima presentación en SEGOVIA del nuevo turismo SEAT-DIESEL, equipado con el famoso motor MERCEDES-BENZ. SEAT-DIESEL modelo berlina P. V. P. 179.500 pesetas. « familiar « 205.500 « « 7 plazas « 223.500 « Concesionario: MERCEDES-BENZ Auto-Industrias Martín Avda. Fdez. Ladreda, 14. Teléfono 2844. SEGOVIA



## LOS REYES DE BELGICA VIENEN A ESPAÑA

Pasarán unos días en Motril (Granada) con ocasión de estas fiestas

Bruselas, 1.—Los reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, salieron esta mañana de Bruselas con destino a España, por vía aérea. Los soberanos belgas pasarán unos días en Motril (Granada) con ocasión de las fiestas de Pascua. Efe.

## Es probable que Eisenhower viviera de habersele practicado un trasplante de corazón

Afirma el doctor Coley de Houston (Tejas)

Nueva York, 1.—«Aunque no es el momento más indicado para discutirlo, es probable que Eisenhower viviera hoy de habersele practicado un trasplante de corazón. Estoy convencido de que un trasplante hubiera dado resultados positivos», manifestó el Dr. Denton Cooley en San Francisco (California) se reveló hoy en esta ciudad.

Estas declaraciones fueron formuladas por el Dr. Cooley, cirujano del hospital «St. Lukes» en Houston (Texas) a instancia de la prensa en su visita ayer a San Francisco.

El cirujano añadió que los esfuerzos de los médicos por mantener con vida a Eisenhower habían sido «milagrosos».—Efe.

## De 650 a 800 millones de pesetas importan los daños de las heladas en la provincia de Murcia

En las producciones de almendras, albaricoques y melocotones

Han comenzado las gestiones para paliar en lo posible estos perjuicios económicos

Murcia, 1.—De seiscientos cincuenta a ochocientos millones de pesetas se calculan las pérdidas en albaricoques, almendras y melocotones, a causa de las heladas últimamente en gran parte de la provincia.

Ha habido zonas como Homblanca, a cinco kilómetros de Jumilla, donde en la noche del viernes al sábado se registraron tres grados y medio bajo cero, helando completamente la cosecha del primero de los frutos mencionados. En Moratalla, los perjuicios se cifran en unos cien millones de pesetas y en Cieza a unos sesenta. También son muy importantes los daños experimentados por Lorca, Caravaca, Ceguin, y otros puntos de la provin-

cia. Por fortuna, las heladas no han comprendido la amplia comarca de Cartagena.

El ingeniero jefe de la Jefatura Agronómica recorre las zonas damnificadas, y el gobernador civil ha informado con detalle al Consejo Provincial del Movimiento, iniciando gestiones para paliar, en lo posible los efectos de estos perjuicios económicos. También ha sido informado al efecto el ministro de Agricultura.—Cifra.

## Sin variaciones en el estado de la Reina doña Victoria Eugenia

Lausana (Suiza), 1.—«Doña Victoria Eugenia ha pasado una noche tranquila», informó esta mañana una persona de la casa de la reina a un cronista de «Efe». El estado de la augusta enferma continúa estacionario y no se ha producido en las últimas doce horas variantes de importancia.

Nuevamente esta mañana, a las once y media, como ayer y anteayer, la reina oyó misa oficiada por el padre Federico Sopena, acompañada por miembros de la familia e integrantes de su casa. La ceremonia se celebró en un salón del primer piso de la residencia «Vieille Fontaine» (Vieja Fuente).—Efe.

## LA BOLSA

Madrid, 1.—Da comienzo la semana con una sesión animada de público, pero que no ofreció rasgos muy destacados. La semana sólo constará de dos jornadas —martes y mié-

res— por ser los restantes días inhábiles para la contratación, con motivo de las fiestas religiosas. Los valores bancarios y eléctricos no perdieron su firmeza, en general. Dieron comienzo las ampliaciones de capital para varios títulos, así como el descuento de dividendos. En general, la Bolsa no perdió su firmeza.

De un total de 110 valores contratados en renta variable, 46 suben, 35 bajan y 29 no varían.

Índice general de la sesión: 121,70 contra 121,34.—Cifra.

### BARCELONA

Barcelona, 1.—A la primera de las dos únicas sesiones que habrá esta semana en Bolsa, acudió numeroso público, pero el negocio no correspondió a la gente que acudió.

En F. P. flojeó el negocio y en O. I. como de costumbre, poco negocio. En acciones, pequeñas diferencias.—Cifra.

### BILBAO

Bilbao, 1.—Contrariamente a lo que sucedía en años anteriores por estas fechas, en las que la Bolsa quedaba abandonada de público y de dinero, la apertura de hoy ha resultado movidísima, con una sala abarrotada de público y con transacciones muy importantes, especialmente en eléctricos y siderúrgicos.

La Bolsa queda al cierre irregular.—Cifra.

## Descarrila un tren de mercancías en LEON

Treinta y tres vagones se salieron de la vía

León, 1.—Treinta y tres vagones salieron de la vía al descarrilar esta mañana, aproximadamente a las diez, un tren de mercancías, entre las estaciones de Torre del Bierzo y Benibibre, de la línea Palencia a La Coruña.

El accidente, en el que por fortuna no hay que lamentar desgracias personales, ha interrumpido el tráfico, motivo por el que el expreso de La Coruña no ha podido continuar viaje. No se conocen las pérdidas ni tampoco el motivo del descarrilamiento, que se cree fortuito.—Cifra.

## Franco pesca en el ULLA

Santiago de Compostela, 1.—El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, salió esta mañana de Santiago en dirección al río Ulla, donde se propone pasar el día pescando, en compañía de don Max Borrell.

Su esposa, doña Carmen Polo de Franco, oyó misa en la cripta de la catedral, a las ocho y media de la mañana, y a continuación abandonó Santiago de Compostela.—Cifra.

## SUECIA PROPONE un tratado de prohibición de las pruebas atómicas SUBTERRANEAS

La propuesta ha sido formulada en la conferencia de desarme que tiene lugar en Ginebra

Ginebra (Suiza), 1.—Suecia ha propuesto hoy un tratado de prohibición de las pruebas nucleares subterráneas en la Conferencia de desarme de Ginebra, con propuestas para las inspecciones por invitación. La señora Alva Myrdal, delegada sueca en la Conferencia ginebrina, que abarca diecisiete naciones, hizo la proposición. Este tratado prohibiría las explosiones nucleares subterráneas, excepto aquellas de construcción u otros propósitos pacíficos bajo un acuerdo internacional separado.—Efe-Reuter.



Santiago de Compostela.—Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, cumplimentado por las primeras autoridades provinciales de La Coruña a su llegada a Santiago de Compostela. A su lado el cardenal Quiro-Palacios y el gobernador civil.—(Foto Europa Press)

## Por quinta vez se ha casado un viudo

Ayamonte (Huelva), 1.—Por quinta vez ha contraído matrimonio en esta localidad Carmelo Lucas Calderón, de cincuenta y dos años, maestro panadero de profesión, al casarse esta mañana con la súbdita portuguesa Lucinda Trinidad, de cincuenta y ocho años viuda de un empleado de la Renfe.

Las cuatro anteriores mujeres de Carmelo Lucas murieron de diversas enfermedades, quedándole de las dos primeras dos hijos, Serafín, de dieciséis años, y Manolo, de catorce, que hoy asistieron al matrimonio de su padre.—Cifra.

## 168 trabajadores atrapados en una mina de Méjico

Tras una serie de explosiones

Méjico, 1.—168 trabajadores han quedado atrapados en dos galerías de la mina de Barroterán, situada en el estado nortero de Coahuila a causa de una serie de explosiones que se produjeron a partir de las 17,30 horas de ayer.

Se cree que la causa del desastre, el más grave registrado en esta actividad en Méjico, se debe a explosiones de gas grisú, ya que la mina es carbonífera.

Las brigadas de rescate trabajan a gran ritmo, pero hasta la medianoche no habrán podido llegar hasta las galerías afectadas. Se teme por la vida de muchos trabajadores ya que las condiciones de trabajo, en la noche y la situación de las galerías, a gran profundidad, dificultan las tareas de salvamento.

### SIETE CADÁVERES RESCATADOS

Méjico, 1.—Han sido rescatados ya los siete primeros cadáveres de los 168 mineros sepultados en la mina carbonífera de Barroterán, situada en el estado de Coahuila. Las autoridades creen que ninguno de ellos puede ser rescatado con vida.—Efe.

## IV Congreso Internacional de «Vie et Action», en BARCELONA

Feria de la Conserva en Murcia

Barcelona, 1.—Trescientos especialistas en medicina natural, procedentes en su mayor parte de Francia, Portugal, España e Italia, asisten al IV Congreso Internacional de «Vie et action», que ha quedado inaugurado esta mañana en el auditorium del antiguo hospital de la Santa Cruz.

«Vie et action» es un movimiento internacional que agrupa a médicos, biólogos e higienistas y pretenden implantar un régimen de vida sana para conservar la salud del hombre, así como aplicar los principios hipocráticos de la medicina natural para combatir la enfermedad.

Presidió el acto inaugural el doctor Passebecq, presidente de dicho movimiento, al que acompañan el doctor don Federico Bravo Morate, delegado provincial de Sanidad, el marqués de Saint Inocent, presidente de la Federación Internacional Vegetariana y del Congreso, don Luis Santis, vicepresidente del Congreso y el doctor Ferrándiz, patriarca de la medicina natural en España y en cuyo honor se celebra este Congreso en nuestro país.—Cifra.

### FERIA DE LA CONSERVA

Murcia, 1.—La Feria Internacional de la Conserva y Alimentación, ha sido inaugurada, a mediodía de hoy,

## ¿De ataque al corazón?

Es hallado muerto en su escritorio el juez de Earl Ray

Nueva York, 1.—Falleció ayer en Memphis (Tennessee) el juez W. Preston Battle, quien presidió el proceso de James Earl Ray.

El juicio de Ray—acusado de asesinar al dirigente de los derechos civiles doctor Martin Luther King—duró sólo dos horas y creó una serie de controversias.

El juez Preston Battle (60 años) fue encontrado por un ayudante tumbado sobre su escritorio, víctima, posiblemente, de un ataque al corazón.

El fallecido funcionario condenó a Ray a 99 años de prisión—basándose en un previo arreglo con la defensa—tras confesarse Ray responsable de la muerte de King.—Efe.

## El rejoneador Canedo, entre los asaltantes de un banco detenidos en MEJICO

Méjico, 1.—La Policía practicó anoche nuevas detenciones en relación con el asalto que sufrió el último sábado el Banco mejicano y entre los arrestados figura el rejoneador Juan Canedo y el periodista Iván Cardoso.

Canedo, cuyo verdadero nombre es Hugo Olvera, ya en otras ocasiones se ha visto con dificultades con la justicia.

Ultimamente estaba retirado de los ruedos a consecuencia de un gravísimo accidente automovilístico que sufrió meses atrás y del que escapó milagrosamente con vida pero sufriendo múltiples fracturas.

Iván Cardoso ejercía la crítica de espectáculos en varios diarios de esta capital.—Efe.



Washington.—Arriba, de izquierda a derecha, personalidades asistentes a los funerales por el expresidente Eisenhower. El sha del Irán; el rey Balduino de Bélgica; el presidente tunecino Habib Burguiba, y el presidente francés Charles De Gaulle. Abajo, el obispo de Washington, reverendo William Creighton, oficia el solemne funeral.—(Telefoto AP-Europa Press).

## La juventud negra no está perdida, dice la viuda del doctor King

Nueva York, 1.—«La juventud negra norteamericana no está perdida», afirmó ayer en Nueva York la viuda del doctor Martin Luther King. Hablando en una de las sesiones de la 46 reunión anual de la Asociación Ortopsiquiatría de los Estados Unidos, Coreta King predijo que no habrá otra generación de niños negros perdida, y que ese era el mensaje de los acontecimientos de hoy en

día. La señora King hizo uso de la palabra en un almuerzo que tuvo lugar en el hotel «Nueva York Hilton», y mientras se discutía el tema «Juventud en transición». Ayer fue el segundo día de reuniones de la Asociación a las que asisten unos tres mil médicos psiquiatras, psicólogos, visitantes sociales, educadores y sociólogos. El encuentro se clausura hoy martes.—Efe.